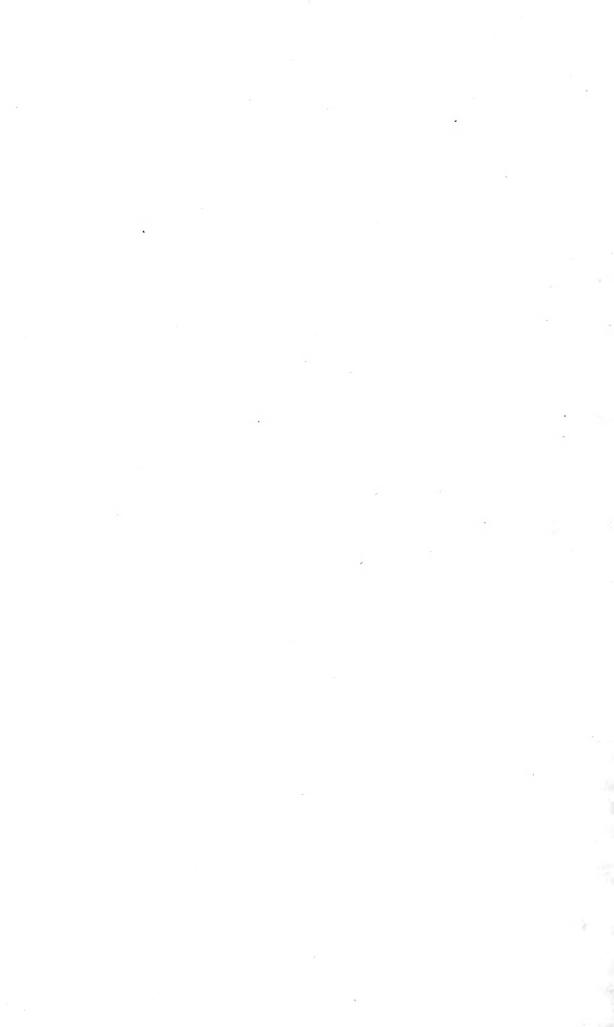
U d'/of OTTANA 39003003204038 Digitized by the Internet Archive in 2010 with funding from University of Ottawa





٠ •

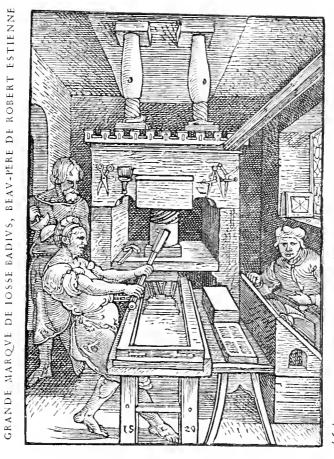


## IEAN GVTENBERG

PREMIER MAITRE IMPRIMEVR

Ses faits & difcours les plus dignes d'admiration, & fa mort.

Ce récit fidèle, écrit par Fr. Dingelstedt, est ici traduit de l'allemand en françois par Gustave Revilliod



NAQVIT A ASSCHE PRES BRYXELLES EN 1462, MOVRVI A PARIS EN 153.

A GENEVE
Par Jules Guillaume Fick, Imprimeur.

1858

7 3 J

## IEAN GVTENBERG.

Comme quoi lean Fust, Maître Imprimeur dans la ville de Maïence, donna sa fille Christine pour s'emme à Pierre Schæffer, son associé, & ce qu'il en advint. Chapitre 1.

NE noce! -mais quelle
core! Ceper
qui vivez de
une idée de
vieux temps

NE noce! — quel mot plein de joie, mais quelle chose bien plus joyeuse encore! Cependant c'est à peine si vous, qui vivez de nos jours, pouvez vous faire une idée de ce qu'étoit une noce au bon vieux temps, car vous n'en avez plus au-

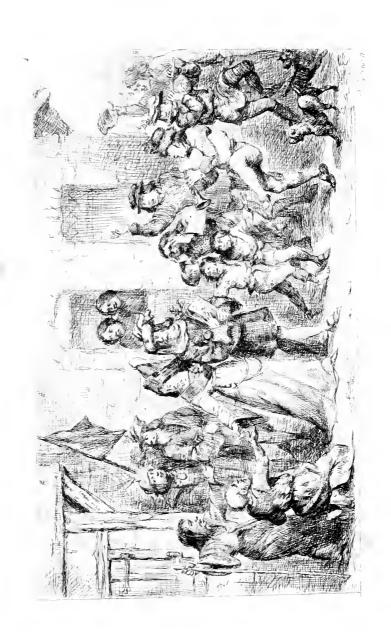
jourd'hui que l'ombre, & l'ombre pâle. Des invités, parmi lesquels l'époux & le ministre, de la tête aux pieds tout de noir habillés, une grande chambre meublée à la mode du jour, une table carrée fort prosaïque, sur laquelle on va signer le contrat & un quart d'heure après servir le repas, le tout accompagné des compliments les plus fades, les plus rebattus, des plus froides cérémonies..... non, non, si! de vos noces d'à présent.

Lecteur, il vous auroit fallu vous trouver à l'heure indiquée au grand Saint-Humbert à Maïence, dans la rue qui se nomme présentement la rue des Savetiers, & qui portoit alors le nom de Saint-Quentin, car ce dont je vous parle se passoit en l'an de grâce mil quatre cent soixante & un; devant que Maïence sût devenue une forteresse fédérale. Que c'étoit là une noce dans le vrai

a.1.

fens du mot! le beau, le magnifique temps pour les noces! A l'inftant où la cloche frappa le coup de midi, le cortége paré de fes plus fuperbes habits fortit de l'églife de Saint-Quentin, & ayant tourné le coin de la rue des Savetiers prit le chemin de la maifon du grand Saint-Humbert. Tout le long fur fon passage il fut accompagné des cris joyeux de la foule; bourgeois & bourgeoises ouvrirent leurs petits carreaux plombés pour avancer curieusement leurs têtes; & comme les gamins couroient malicieusement derrière les gens de la noce cherchant à houspiller le marié, ainsi que l'usage le veut encore de nos jours! un des seuls usages restés du bon vieux temps, mais aujourd'hui ce ne sont plus seulement les gamins qui houspillent.

Le foleil éclairoit de fes rayons les plus brillants & les plus chauds la maifon du grand Saint-Humbert, car on comptoit le quatorzième d'Août, alors que Christine Fust, la digne fille de l'imprimeur lean Fust, venoit d'épouser l'affocié de fon père, Pierre Schæffer de Gernsheim; aussi la maifon de l'imprimeur étoit-elle ce jour-là ouverte à tout venant; les presses si noires d'ordinaire, si mystérieufes, étoient couronnées de fleurs; les vis, les leviers, les bois ne gémissoient plus fous les bras nerveux des ouvriers; le papier & le parchemin gisoient délaissés dans un coin. Tous s'étoient rendus à l'églife de Saint-Quentin pour y affitter au mariage, les ouvriers revêtus de leurs plus beaux habits fe tenoient rangés en une forte troupe autour de leur doyen qui portoit haut & ferme la bannière de la corporation ornée de l'aigle impériale. Le bourgmestre lui-même, Iacob Fust, frère de l'imprimeur, maître orfèvre, riche au delà de toute croyance, étoit venu en personne honorer de sa présence la noce de sa





nièce; aussi comment en vouloir au père de la mariée qui marchoit sièrement en tête de la bande, ayant au bras son frère, grand seigneur & grand orsèvre, s'il ne jetoit en passant à la multitude que quelques regards passablement dédaigneux; il est vrai qu'il adressoit certains légers sourires plus bienveillants aux fenêtres d'où mainte petite voix argentine lui crioit à son passage: « Bien du bonheur, Maître Fust! » — ou encore: « La paix & la bénédiction soient sur la maison de l'imprimeur! »

Pour être fidèle à la vérité, il faut avouer que le couple que l'on venoit d'unir n'étoit plus de la première jeunesse, & si le marié n'avoit guère rien de commun avec Adonis ou Apollon, la mariée, d'autre part, s'éloignoit de tous points de cette image de la beauté que nous a laissée l'antiquité, telle qu'on peut la voir encore dans la galerie de Médicis. Que ceci ne vous surprenne pas trop, lecteur! Pierre Schæffer étoit déjà connu en 1449 à l'académie de Paris pour son habileté en calligraphie, il avoit dès lors rendu de bien grands fervices à Maître Fust qui le choisissoit pour son gendre; vous le voyez, au temps dont nous parlons, il n'étoit depuis longtemps pour Schæffer plus question de jeunesse ni d'enjouement. Christine, d'autre part, avoit dû donner chez son époux la préférence aux qualités morales; elle s'étoit déclarée prête à accorder fa main à l'étranger fans patrie, le jour où celui qui n'étoit alors que l'ouvrier de son père viendroit dépofer à ses pieds fur un coussin de velours rouge un exemplaire de l'admirable pfautier de l'an 1457. Oui, ce ne fut pas avant, que Christine consentit à abandonner sa main à celle de Schæffer, à cette main qui avoit dessiné les initiales du pfautier, qui les avoit enluminées de fi brillantes couleurs, & avoit rangé les beaux types, ce dont a. ii.

elle étoit, prétendoit-on malicieusement, restée tant soit

peu barbouillée d'encre d'imprimerie.

Les fiançailles datoient de l'année 1457; mais comme le père avoit tenu, avant que le mariage s'accomplît, à éprouver le caractère & le talent de fon ouvrier, il avoit mis pour condition l'achèvement de la grande Bible latine en deux volumes. Le jour de la Saint-lean 1462 l'on mit pour la dernière fois la main à l'œuvre; Pierre Schæffer écrivit fur le dernier feuillet les mots indiquant que l'ouvrage étoit achevé, il imprima à côté les armoiries de fon futur beau-père, & le quatorze Août fuivant on livra la Bible au public en même temps qu'on communiquoit le mariage. lean Fuft, comme il le difoit fournoitement, mit ce jour-là deux tréfors en lumière, l'un en commun avec Schæffer, l'autre il le lui abandonnoit généreusement.

Aussi les deux trésors occupoient chacun sa place d'honneur. Christine brilloit aux yeux du public vêtue d'une robe en gros velours rouge, comme les silles de la bourgeoisie n'en portoient guère encore à cette époque; sa petite couronne blanche étoit retenue sur ses cheveux par un cordon de perles de Venise, présent que son oncle le bourgmestre lui avoit envoyé le matin même &, il faut le dire, les perles ne lui sevoient point mal. La Bible, de son côté, avoit eu ses crochets d'argent frottés & rendus luitants; ouverte sur une table, elle y brilloit à l'édisication & à l'admiration de tous les assistants.

Si à ce bout de la table, préfidé par le bourgmestre, ayant à ses côtés, à droite & à gauche, une des parts du nouveau couple, régnoit une certaine solennité, au bas bout, en revanche, autour de la longue table dressée pour les ouvriers, siégeoit la gaieté la plus bruyante & la plus expansive. Cette coutume patriarcale qui vouloit que le

chef de famille, après avoir goûté d'un plat, dît une prière en commun avec tous les affiffants, cette coutume, au temps qui nous occupe, étoit déjà, dans les familles les plus riches, tombée en défuétude; feulement, quand il fe trouvoit, comme ce jour-là, un dignitaire à la table, il devoit y régner une gravité particulière, on étoit tenu d'y obferver un décorum des plus grands. Noblesse oblige, dit le proverbe, aussi ne ferons-nous pas surpris si le bourgmestre, au lieu de prendre part à la joyeuse hilarité de ses parents, des ouvriers surtout, promenoit devant lui des yeux souvent inquiets ou pensiss. Les soucis du gouvernement assombrissoient son regard, ridoient parsois

fon grand & beau front.

C'est qu'un temps plein d'alarmes pesoit alors sur la bonne ville de Maïence. Deux bâtons crossés s'entrechoquoient rudement pour favoir auquel des concurrents demeureroit la possession du siège archi-épiscopal, & comme il arrive d'ordinaire dans de femblables conflits, les coups tomboient moins rudes & moins nombreux fur le dos des hautes parties combattantes, que fur le dos des victimes, objets de la contestation. Un an auparavant l'archevêque Dietrich d'Isembourg avoit dû se démettre de sa charge pour n'avoir pas suffisamment respecté l'autorité de son berger spirituel, & Adolfe de Nassau, nommé archevêque à fa place, se préparoit le plus sérieusement du monde à venir à main armée expulser un prédéceffeur qui n'avoit l'air rien moins que décidé à céder le poste de bon gré. Tous les pays du Rhin, le Palatinat, la Bavière, le Würtemberg, le Brandebourg même, avoient pris parti dans la querelle pour l'un ou pour l'autre; dans la ville de Maïence, Dietrich d'Isembourg comptoit des partifans encore en charge à côté de ceux qui favorifoient

en secret le nouvel ordre de choses, & rivaux ou ennemis étoient en présence, pleins d'une animosité qu'ils ne cherchoient guère à dissimuler. A cette cause de dissension venoit s'ajouter la querelle des bourgeois & des nobles, querelle qui datoit de quarante années auparavant, & n'étoit alors rien moins que complétement assoupie; des descendants des familles émigrées, revenus de l'étranger, parcouroient la ville, excitant les mécontents; euxmêmes n'attendoient que l'occasion de reconquérir dans un bouleversement universel les droits qu'ils avoient

perdus.

Voilà ce qui préoccupoit d'une manière bien grave l'efprit du bourgmestre de Maïence, le Seigneur lacob Fust, & lui laissoit au dîner de noce de sa nièce Christine à peine le loifir de penfer à autre chofe qu'à tous fes durs foucis. Quelque bruyant vivat se portoit-il au bas bout de la table, venoit-on à la porte de la falle chanter une joyeuse ballade en l'honneur des nouveaux mariés, tout auffitôt le bourgmestre se redressoit d'un air d'angoisse sur fon grand fauteuil de chêne sculpté, puis commandant le filence à tous les conviés: « Nous vivons, leur difoit-il en hochant la tête, dans un temps de malheur! » Et son frère l'imprimeur de se faire son écho & de hocher la tête à l'exemple du dignitaire. Pour le marié, il étoit de la plus belle humeur, car les préoccupations de fon oncle le bourgmestre ne le touchoient que fort médiocrement : « Eh quoi! disoit-il aux invités, ne sommes-nous pas ici dans notre ville libre de Maïence, fous la protection de la houlette pastorale de Sa Grandeur notre Archevêque que Dieu daigne garder? Laissez, laissez Monseigneur de Nassau intriguer & cabaler à sa fantaisse; tant que le Rhin coulera entre lui & nous, tant que nos bonnes murailles nous

défendront, nous pourrons rire fans crainte de Sa Grandeur. De plus, notre art, notre bel art, ne commence-t-il pas à fleurir, d'année en année davantage; n'avons-nous pas cinq bonnes presses à l'atelier, n'avons-nous pas cinquante bras vigoureux tout le jour en action pour nous servir? Allons, notre seigneur oncle, allons, notre digne père, laissez-là vos terreurs & vos scrupules! Remplissez vos gobelets, & faites-moi raison quand je vous dis: Vive le noble métier d'imprimeur, trois sois vivat! »

Les convives répondirent à cet appel & le bruit de la fanté qu'ils venoient de porter retentissoit encore, quand on entendit sur l'escalier aboutissant à la salle un tapage extrême, mélange confus de voix & de pas, qui sembloit indiquer des gens qui se querelloient. Le maître du logis étoit sur le point de se lever pour se rendre en personne au lieu d'où partoient les cris, afin de rappeler à l'ordre les perturbateurs, quand foudain la porte s'ouvrit. Sur le seuil parurent deux ouvriers, qui traînoient par le bras un troisième personnage, lequel à en juger sur sa mine & son âge ne devoit être qu'un apprenti: « Maître, cria le moins jeune des trois, tiens, voici un blanc-bec qui ne se fait pas scrupule de troubler ta sête, en venant jusque dans ta maison injurier ton art & ton noble métier. » — « Oui, c'est vrai, ajouta le second, mais nous ne le fouffrirons pas, dussé-je de ma vie ne retoucher un caractère d'imprimerie, ni la joue d'une jolie fille! »

« C'est le Strasbourgeois qui ment, » se mit alors à crier le jeune garçon, en s'arrachant avec essort à l'étreinte de ses deux accusateurs. « le n'ai point dit de mal de vous ni de votre art; ce sont eux qui ont lancé des mauvaises paroles contre votre gendre, & mêine contre la Dame Christine votre sille; alors, Maître, voyez-vous,

je n'ai pas pu le s'upporter; mon s'ang françois s'est révolté! » — « Paix dans cette maison, leur répondit Fust d'un ton de commandement; toi Strasbourgeois, qui es le plus âgé, tu parleras le premier, & vous deux lâchez le Parisien! »

« Maître, nous étions là-bas affis à boire de la bière comme votre honorable société, sur votre respect, est affise ici à présent à boire du vin; nous chantions, nous buvions, nous riions; pas une âme ne pensoit à la moindre querelle. Tout à coup, je venois de lâcher un innocent petit bon mot, comme c'est volontiers assez la coutume à nos noces d'Allemagne.... »

« Strasbourgeois, quel étoit ce bon mot? allons! fois

franc, tout à fait franc. »

« l'ai, répondit l'ouvrier en hésitant, j'ai dit..... »

Ici le Paritien, avec sa vivacité françoise, interrompit l'autre tout soudain & répéta le bon mot en question, certaine plaisanterie, assaisonnée d'un fort gros sel, telle qui peut être encore en usage dans une noce à la campagne, mais qui ne sauroit se répéter ici sans inconvenance.

Le plus bruyant des éclats de rire, dont partit dans l'affemblée toute la partie masculine y compris le digne bourgmestre lean Fust, répondit à cette communication inattendue; le marié seul se sentit faiss de colère, & ayant peine à ne pas montrer son embarras, sit un bond sur son siège, tandis que Christine, sa douce moitié, avoit son visage qui s'empourproit plus druement que le velours dont sa robe étoit faite.

Le Strasbourgeois, enhardi par l'heureux fuccès de fon bon mot & par l'excellent accueil qu'il venoit de recevoir, fe prit à jeter un coup d'œil plein d'une triomphante phante satisfaction sur le petit Parisien qui demeuroit là tout interloqué & ahuri; en cet instant une œillade trèspudibonde que Dame Christine lui lança à la dérobée le récompensa de sa conduite toute chevaleresque. Le vieil

ouvrier reprit sa harangue:

« Maître, vous le voyez, dit-il, c'est à propos de cette plaisanterie innocente que le gamin welche a poussé de tels cris; il a prétendu que l'honneur de votre maison étoit compromis ainsi que celui de la Dame votre fille, & Dieu me fasse la grâce de n'y toucher; là-dessus il a donné un grand coup de poing sur la table, enfin il a agi comme un fou. Le Francfortois qui est là s'est esforcé par une remontrance paternelle de le ramener à la raifon; nous nous fommes raffis derrière nos hanaps, mais ne voilà-t-il pas le gamin qui recommence. Nous buvions ensemble à la santé de l'art de l'imprimerie, qu'il pût durer au moins mille ans, quand tout à coup, avec ses deux petits fuseaux de jambes il saute d'un bond sur la table, les hanaps tombent, & il fe met à crier que nous ne devons pas oublier celui qui a inventé le premier le métier, l'auteur de notre fortune à tous, celui qui a révélé notre bel art au monde. Tous deux nous ouvrons la bouche fort grande, que le Seigneur daigne nous pardonner notre péché, le gamin dit qu'il va nous parler de la Trinité fainte, & il se met à crier de toute la force de ses poumons jufqu'à se déchirer la gorge: « Vive Gutenberg, vive Maître lean Gutenberg de Maïence! » Le Francfortois alors le saisit par une jambe, moi par l'autre, nous le tirons à bas de la table, & nous l'amenons ici; le voici qu'il est là devant vous celui qui, dans votre propre maifon, n'a pas craint de rendre tous les honneurs à Gutenberg. » Le Strasbourgeois se tut. Au nom de Gutenberg la fociété avait été faisse d'un embarras visible; dans les regards de quelques-uns des convives brilloit je ne sais quel rayon d'une joie moqueuse. Pierre Schæffer baissant les yeux essaya assez maladroitement de rajuster la collerette de sa chemise, pendant que Maître Fust, qui ne se soucioit guère sans doute de rencontrer l'œil de seu du petit Parisien, promenoit ses regards alternativement de l'ouvrier de Francsort à celui de Strasbourg.

« Enfants, reprit-il après un instant d'une attente pénible, enfants, vous n'êtes que des sots, que des sous: à quoi bon, dans un jour comme celui-ci, vous embarrasser de niaiseries pareilles? Laissez Gutenberg où il est, & jouissons en paix des biens que Dieu nous donne! »

"Maître, s'écria le petit François du ton de l'infpiration & fans crainte d'interrompre Fust, c'est ce que nous avons fait; mais permettez-moi de vous dire un mot, un seul, digne dans sa franchise du grand art que nous exerçons; si tout ce monde pense aujourd'hui à vous & à Maître Pierre Schæffer de Gernsheim, à sa fonderie de caractères, à son habileté à graver, à enluminer, à imprimer, devons-nous pour cela oublier l'homme grâce à qui nous sommes devenus ce que nous sommes; c'est pourquoi je le dis encore une sois, & que tous ceux qui se sentent le cœur bien placé le répètent après moi: Vive Gutenberg de Maïence, le premier imprimeur du monde, qu'il vive! "

En trois bonds & fans qu'on eût pu l'en empêcher, l'audacieux garçon avoit atteint la table, où il faifit une des coupes pleines & la vida d'un trait. Il venoit de la repofer avec fracas quand Maître Fust, rouge de colère, repoussa brusquement l'enfant: « Malheureux! lui criatil d'une voix étoussée par le dépit, qu'as-tu fait? » —

« Ce que vous auriez dû faire à ma place, » répondit le petit François sans se déconcerter, & d'autant plus calme que son maître s'échauffoit davantage. « Comment! tu as l'audace de venir ici te moquer de nous à la face de tous mes invités, & encore en présence de mon frère le très-digne bourgmestre. A la porte, à la porte le petit trouble-fête! Va vers ton Gutenberg voir s'il a de l'ouvrage à fes grandes presses; va courir les routes & les grands chemins avec ton héros; à la porte, à la porte, dis-je! » L'imprimeur jeta quelques pièces d'une menue monnoie au Parisien & d'un geste plein de colère lui montra la porte. « Maître Fust, lui dit l'autre en ramasfant l'argent épars fur le plancher, si je relève cet argent, c'est pour prendre ce que vous me devez; mais je ne puis aller chez Maître Gutenberg, & vous le favez aussi bien que moi. Depuis le temps où il a été obligé de vous abandonner son établissement pour quelque cent ou deux cents florins qu'il vous devoit, & que vous lui aviez prêtés à gros intérêts, il n'a plus été en état de remonter presse qui signifie. Ainsi vont les choses de ce monde: aux uns la tête & l'esprit, aux autres l'argent!»

Ces dernières paroles étoient à peine prononcées qu'un coup de poing tomba fur la joue du petit François. Maître lean Fust, hors d'état de réprimer plus longtemps sa fureur, avoit frappé, & si Schæsser & les deux ouvriers ne s'étoient jetés entre eux, il auroit pu se passer, aux dépens de l'audacieux & par-devant les convives, je ne sais trop quelle scène fâcheuse. En un clin d'œil la société entière sut en rumeur; Christine se résugia tremblante entre les bras de son époux; les invités juroient, menaçoient, se moquoient, murmuroient; les ouvriers pendant ce temps avoient toutes les peines du monde à contenir

le petit François, dont la voix haute, argentine crioit au milieu de cette multitude: « Maître Fust, vous n'avez pas le droit de me battre! Vous ne l'aviez pas, ce droit, quand j'étois à votre service, vous l'avez à présent encore bien moins. le veux que vous me donniez satisfaction! » — « A la porte, mettez à la porte le criard, » dit le bourgmestre d'un ton solennel, & les ouvriers se mirent, mais vainement, en devoir de satisfaire à l'ordre.

melant le petit Parisien, mais quand ces poings allemands m'auront lâché; pas avant. Oui, je vais aller de ce pas chez Maître Gutenberg, & s'il n'a pas d'ouvrage à me donner à ses presses, eh bien! j'aimerois mieux lui dénouer les cordons de ses souliers que rester plus longtemps dans une maison où il n'est pas permis de dire son mot en liberté. Toi Fust, toi Schæsser, que seriezvous sans ce Gutenberg, à qui vous avez volé son bien! O maudit soit le seuil inhospitalier, le seuil trompeur! Et vous qui demeurez sous ce toit, gardez que le slambeau d'hyménée allumé dans ce jour, ne se change en une torche brûlante, qui ensevelira sous ses ailes de slammes les ruines de vos richesses mal acquises! "

Pendant cette allocution prononcée avec tout le feu de la passion, les deux ouvriers avoient entraîné vers la porte le garçon qui ne cessoit de se débattre; un coup de pied & il roula dans l'escalier entraînant après lui le Francfortois & le Strasbourgeois. Schæsser referma la porte sur les perturbateurs, reconduisit sa Christine avec toutes sortes de prévenances jusqu'à son grand fauteuil, s'essorça de calmer son beau-père, & parvint tout au moins à rendre l'apparence du calme au festin & aux convives surpris d'abord, puis alarmés de cette scène.

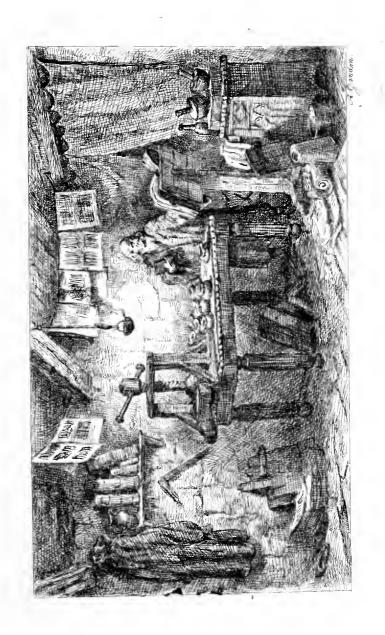
Ce que faisoit & ce que disoit lean Gutenberg, Maître imprimeur, pendant que Pierre Schæsser prenoit pour semme la Damoiselle Christine, toutes choses qui devront intéresser le lecteur. Chapitre I.

l vous n'avez pas été, lecteur, gâté par la vue des belles falles de Messieurs Brockhaus & Hænel, ces coryphées de nos jours de l'art de la typographie, qui tirent leurs livres s'ur des presses à la Stanhope, dans des cadres en bois bien polis,

serrés par des vis en fer brillant, peut-être n'aurez-vous pas de répugnance à me suivre dans la pièce basse & sombre où je vais vous introduire. Nous rentrons, la nuit est belle & douce, la lune laisse tomber ses rayons d'argent sur les ondes éternellement passantes du Rhin, une brise légère fait frémir les pampres des vignes, les ombres fortement accufées des maisons couvrent ici & là les rues de la vieille Maïence. Mais à quoi bon nous occuper de toutes ces chofes? s'en occupoit-il ce vieillard à la chevelure argentée, qui, la tête penchée sur sa table de compositeur, étoit livré corps & âme à son œuvre. Où étoient ses ouvriers? ils étoient à se promener & à jouir de la douceur de la nuit, à se faire bercer dans un canot fur le fleuve, à boire à la taverne, ou à la porte de quelque églife où ils contoient fleurette à leurs maîtresses; & lui, le travailleur infatigable & folitaire, que ne fe donnoit-il quelque repos; ses paupières rougies, fon front fillonné de rides, fon dos voûté montroient qu'il en auroit eu un fi grand besoin.

Une lampe fumante pendoit à la poutre qui partageoit le plafond de la chambre en deux parties égales, & jetoit sa foible lumière sur la table où travailloit lean Gutenberg; mais gardez, lecteur, de vous la représenter cette table, garnie d'aucun de ces instruments perfectionnés, inventions de notre âge, d'une casse, d'un composteur, d'un visorium, d'une galée: c'étoit tout uniment un gros plateau de chêne, sur lequel les lettres se tenoient dans de petits sacs de laine rangées suivant leur ordre; la forme dans laquelle elles alloient être disposées se trouvoit devant l'artiste, & à côté de lui, sur un pupitre groffièrement équarri, repofoit le lourd in-folio qui lui fervoit de manuscrit. Que le compositeur de nos jours, qui murmure à juste titre contre l'écriture illisible du poète ou du favant, daigne humblement comparer sa tâche à celle de fon grand prédécesseur! Il étoit obligé, lui, de choisir dans ses sacs, de placer délicatement sa lettre, de retourner au manuscrit pour le lire, & de recommencer ainsi incessamment son labeur, jusqu'à ce que toute une ligne péniblement compofée eût été dispofée le long d'un fil; à ce moment, que sa négligence de compositeur ait laissé échapper une seule faute, & il lui va falloir lâcher la ficelle & recommencer fon œuvre depuis le commencement!

Miférable lieu, tu as vu travailler le premier des imprimeurs du monde! humble berceau, tu fus celui d'un géant; pauvre maifon, quelle différence de toi à ces palais que se sont bâtis les disciples de l'inventeur! Les volets de la chambre de Gutenberg étoient hermétiquement fermés, ils ne laissoient pas pénétrer le moindre des rayons argentés de la lune; l'odeur de l'encre d'imprimerie, de l'huile & du noir de fumée alourdissoit encore





l'air renfermé de cette pauvre demeure; il y régnoit un filence pénible, que le bruit métallique des lettres quand elles se rencontroient interrompoit seul. Mais je ne veux pas m'arrêter plus longtemps sur ce triste tableau, où vous auriez vu ce vieillard dont quelques boucles blanches ombrageoient le vaste front, dont les doigts affoiblis n'accomplissoient qu'en tremblant le labeur tardif, dont les genoux fléchissoient, & qui, chaque fois qu'il avoit à retourner une des pages de son in-folio, étoit obligé pendant quelques secondes de reprendre haleine & force. Non, non, lecteur, représentez-vous plutôt Gutenberg tel fans doute que vous aimez à le voir, debout fur fon focle de pierre, au centre de la place devant la cathédrale de Maïence, l'un des derniers nés, mais non pas l'un des enfants les plus heureusement doués du chevalier de Thorwaldsen.

Iean Gutenberg dans fon humble atelier fe retourna en entendant derrière lui la porte crier fur ses gonds: « Vous le voyez; je le favois, dit en entrant l'un des nouveaux venus, le voilà encore à l'ouvrage. » Celui à qui s'adressoient ces paroles haussa légèrement les épaules; tous deux avancèrent, & le premier la tête respectueusement découverte s'approcha de Gutenberg, qui répondit amicalement au falut des visiteurs. « Vous plairoit-il, en s'adressant au second, mon cher Docteur, de me regarder travailler quelques inflants; en ce cas prenez cet escabeau & mettez-vous à votre aise, autant du moins que faire se peut chez moi. — Beildeck, dit-il à l'autre, as-tu en entrant pris garde de bien faire retomber le loquet de la porte? » — « Oui, Maître, répondit Beildeck; mais il doit être maintenant près de minuit; il en est temps, quittez votre labeur; vous voici encore à votre table à

compofer; ne penserez-vous donc jamais ni à vous, ni à ceux qui vous aiment? » — A ces mots le vieillard, avec un mouvement plein de tendresse, prit la main de celui qui parloit & la pressa sur son cœur; le cœur de Beildeck, sidèle dans toutes les épreuves, étoit le seul qui avoit toujours & invariablement battu pour Gutenberg depuis le moment où celui-ci étoit sorti à cheval des portes de sa ville natale se dirigeant vers Strasbourg, temps alors de jeunesse & de beauté.

Le second des personnages que nous venons d'introduire se nommoit le Docteur Humery: il étoit syndic de la ville libre de Maïence & homme fage s'il en fut, fort versé dans la connoissance du droit; toutes les chroniques disent de lui qu'aveugle il auroit distingué le noir du blanc & le blanc du noir, science qui a depuis complétement échappé à tous les nombreux successeurs du Syndic Humery. Celui-ci s'intituloit lui-même protecteur de Gutenberg; dans l'année 1455, une sentence du tribunal de Maïence avant forcé le pauvre imprimeur d'abandonner son atelier à lean Fust, son créancier, Gutenberg, le cœur gros de colère contre son ingrate ville natale, s'enfuit vers Strasbourg; toutefois, n'ayant pu faire là mieux qu'ailleurs, il ne tarda pas à revenir dans sa patrie. Comme Maître lean cherchoit un lieu où expérimenter fon art, ce fut le Syndic Humery qui avança les 70 écus dont Gutenberg avoit besoin pour rétablir de nouvelles presses, & lui abandonna le logement lequel nous venons de décrire. Moyennant quoi, disoit la convention, le susdit Maître lean étoit tenu de continuer ses travaux aux rifques & périls de Humery: « Considérez, lui avoit dit le défintéresse Syndic, que vous vous faites vieux; je défire que vous ne couriez plus de nouveau le risque de vous

vous trouver dans de mauvaises affaires. Poursuivez votre œuvre pour mon compte, que ce que vous ferez soit à moi contre un paiement équitable, mais aussi que vos pertes soient les miennes. Toutesois, Maître Gutenberg,

gardez-vous de vos anciennes fredaines. »

Gutenberg, à tout ce qu'on lui proposa, dit oui & amen de tout son cœur, mais d'un cœur brisé. Il ne demandoit, ne défiroit qu'une chofe, de pouvoir cultiver fon art, cet art tant aimé, auquel il avoit confacré la plus jeune, la plus belle partie de sa vie; faute d'enfants refufés à sa vieillesse, il vouloit au moins pouvoir jouer avec ces caractères métalliques, noirs à l'œil, mais qui avoient pour l'imprimeur comme la force attractive de l'aimant. C'est ainsi que Gutenberg fixa sa demeure sur le derrière de la maison du Syndic, travaillant à sa presse aussi loin que possible des petites croisées devant lesquelles, dès la brune, il fe hâtoit de tirer les contrevents. - Lecteur, si vous me demandez pourquoi une semblable conduite, voici quelle pouvoit en être la raifon. Des fenêtres de la maifon du Syndic Humery la vue donnoit fur un vieux petit bâtiment enfumé, qui, par un jeu de la fortune, se trouvoit être justement le berceau de l'antique race des Gutenberg (zum guten Berg), noble origine que le grand typographe avoit été obligé de faire constater à l'étranger, au lieu où il inventa l'art d'imprimer. Qui fait? peut-être les yeux du vieillard ne pouvoient s'accoutumer à voir, de la table où il rangeoit ses lettres, le balcon où il avoit joué enfant. De nos jours la fociété du Casino a planté ses tentes dans la cour du bâtiment où a vécu Gutenberg, &, à défaut d'autres preuves, une inscription dit, de la part des Maïençois, que c'étoit bien là que s'élevoit la maison de leur immortel compatriote.

Pour le très-mortel Docteur Humery, quand il eut regardé pendant une minute à peine par-deffus l'épaule de Gutenberg, il lui dit en hochant la tête: « Il me femble, digne Maître Iean, que depuis une femaine vous n'avez guère avancé la befogne. » À quoi Gutenberg ne répondit rien, mais une vive rougeur, laquelle je comparerai volontiers à celle du foleil se couchant sur les glaciers, vint colorer les joues du vieillard. Humery reprit: « Sous prétexte que vous ne pouviez vous accommoder avec eux, vous avez renvoyé deux de vos meilleurs ouvriers. » — « Cela est vrai, Seigneur Docteur! ils imprimoient à la mode du jour, fans tirer une ficelle à chaque ligne. Avec une manière pareille, comment voulez-vous arriver à rien de bon? » — « Mais, répondit Humery, vous devez avoir vu pourtant que la Bible que viennent d'éditer Fust & Schæffer est une œuvre magnifique, qui, vous en conviendrez vous-même, furpasse & de beaucoup votre Katholicon, le dernier & le feul grand ouvrage qui foit forti de votre presse. »

A ces mots Gutenberg, sans rien répondre, posa un fignet dans son in-folio, le ferma, attacha les sacs qui contenoient ses lettres & les serra dans le tiroir de sa table avec le cadre où se trouvoit sa page inachevée; il se lava les mains & se mit à se promener de long en large dans la chambre. « Vous l'avez fâché, dit tout bas Beildeck au Syndic, voyez maintenant vous-même à faire votre paix avec lui! » Sur quoi le sidèle serviteur sortit, non sans rejeter avec humeur derrière lui la porte dont le loquet

retomba avec fracas dans la gâche.

Le Syndic prit avec bienveillance le bras de Gutenberg: «Maître, ne m'en voulez pas, fi ici & là je vous dis un mot qui doit vous paroître quelque peu dur fans doute, mais

qui de ma part fort du cœur. Voyez que d'heures vous perdez à rêver, à fonger aux moyens de perfectionner votre art, & pendant ce temps des mains plus agiles que les vôtres vous dérobent ce que vous avez découvert. Pierre Schæffer, par exemple, n'a-t-il pas acquis de la fortune avec ses impressions, & il a trouvé une femme riche par-deslus le marché. En outre, continua le Syndic, pendant que l'autre s'obstinoit à garder le silence, tout en se promenant à grands pas dans son atelier, en outre, à mefure que vous prenez des années votre humeur devient telle, si bizarre & si fantasque qu'il est presque imposfible de conferver fon fang-froid avec vous. Songez à tous les procès, à toutes les querelles qui ont troublé votre jeunesse, & puisque nous en sommes à nous ouvrir l'un à l'autre, dites-le moi, qu'y avez-vous gagné à tenir votre art caché, tant, que vous ne le pratiquez que les verroux tirés aux portes, & que vous défendez à vos ouvriers de muser dans les rues de peur qu'ils ne divulguent votre fecret? On n'en est plus à présent au temps où vous reveniez de Strasbourg, & où vous imprimiez vos premiers Donat; il vous étoit permis alors de faire un mystère de votre invention, mais à présent que Fust & Schæffer ont établi publiquement un atelier au grand Saint-Humbert avec des ouvriers & des apprentis venus de tous les coins du monde, quand tant de villes d'Allemagne, Bamberg, Strasbourg, Francfort & la Hollande s'empressent de recueillir ce que vous avez semé, on se demande, à quoi bon tenir votre œuvre cachée comme vous feriez de la pierre philosophale; ce mystère, loin de vous être utile, ne peut servir qu'à vos ennemis, ne réjouir qu'eux! » — lei le fage Syndic Humery se tut, attendant l'impression que produiroit un discours si éloquent

fur fon interlocuteur, qui toujours ne fonnoit mot; seulement pendant que l'autre parloit, Gutenberg avoit décroché fon manteau de la cheville où il le pendoit, & ayant couvert sa tête de son bonnet de velours noir, se contenta de dire au Syndic en attachant fur sa personne un regard fixe: « Il existe certain vieux proverbe lequel affirme: que maint fou seroit capable de faire tout d'une haleine affez de questions pour qu'un fage n'y pût répondre dans un jour. » — Gutenberg là dessus & fans ajouter une parole passa devant le Syndic qu'il salua d'un air de froideur, & il alloit fortir quand vers la porte il fe retourna: « Du reste, Seigneur Syndic, je vous répète ici encore une fois, que je ne fuis, ni ne m'appelle Maître Gutenberg; favant Docteur, je fuis le Seigneur Gutenberg, fils & descendant d'une ancienne famille noble, & mieux que personne vous devez le savoir. » Sur quoi le vieillard disparut, laissant le Syndic Humery seul dans l'atelier.

Homme infortuné! que ton cœur devoit être rempli d'amertume quand, enveloppé de ton manteau, les deux bras croifés fur ta poitrine oppressée, tu t'avançois ainsi feul dans la rue déserte de Maïence! Tu repassois fans doute dans ton esprit tous les déboires que tu avois rencontrés dans ta ville natale, tu repensois à ceux pour qui tu avois travaillé, & qui aujourd'hui te posoient le pied fur la gorge. Ton astre étoit à fon déclin.

Le matin même de ce jour, lean Gutenberg avoit vu un exemplaire de la magnifique Bible récemment éditée par Fust & Schæsser, & quel que fût au fond le secret orgueil de l'inventeur, il n'avoit pu se dissimuler qu'il venoit d'être surpassé par ses élèves. Gutenberg appartenoit à cette classe de génies, esprits d'élite destinés par la Providence à concevoir les idées les plus vastes, à arriver aux inventions les plus merveilleuses, mais à l'étroit & mal à l'aise dans les détails de l'exécution, & incapables de tirer aucun profit matériel d'une découverte; Pierre Schæsser, en revanche, formé à Paris, rompu aux intrigues de la vie, étoit, grâce à sa facilité de conception, l'homme le plus propre à faisir l'idée d'un autre & à en tirer parti. Fust, maintenant son beau-père, servoit Schæsser à merveille par l'habileté pratique qu'il avoit à conduire une assaire; aussi nous croira-t-on sans peine quand nous dirons que nos deux intrus n'eurent pas grande dissiculté à exclure de leur association le pauvre vieil inventeur; désormais seuls maîtres de leur négoce, ils le conduisirent d'une manière pour eux insiniment plus lucrative.

C'est ce que ne tarda pas à reconnoître Gutenberg. En l'an de grâce 146c, voyant son Katholicon achevé devant lui, il l'examinoit, & comme il comparoit dans fon esprit ses caractères maigres & mal formés avec les beaux caractères du Pfautier de Fust & Schæffer, il se sentit accablé jusqu'au fond de l'âme du fentiment de son infériorité; aussi il ne mit point comme les autres son nom en grosses lettres à son œuvre; il se contenta d'ajouter fur le dernier feuillet la modeste apostille que voici: « Ce livre a été imprimé avec l'assistance du Très-Haut dont un signe de la main délie la langue des enfants, & qui se plait souvent à manifester aux humbles ce qu'il cache aux sages; puis il ajouta: Le tout fait dans la bonne ville de Maience, appartenant à la glorieuse nation allemande, qu'il a plu à la bonté de Dieu de distinguer par la lumière de l'esprit & le don de la grâce, plus que tant d'autres peuples de la terre. » — Piété simple & touchante d'un fils pour sa

mère adoptive! plus grande, plus patriotique surtout que cet orgueil romain lequel ne vouloit pas que, même après la mort, l'on rendît une dépouille mortelle à une

patrie ingrate!

Si le Syndic avoit fait à Gutenberg le reproche de cacher fon travail plus qu'il ne convenoit, car la chofe étoit inutile, voici quelle en étoit la cause; de son art Gutenberg avoit toujours prétendu ne vouloir jamais faire un métier: « Faut-il donc, disoit-il, n'avoir créé une corporation nouvelle parmi toutes les autres, que pour voir le vieil écusson de mes ancêtres suspendu à côté des enfeignes les plus vulgaires, à la porte des tavernes & des abbaïes. Mon art est à moi, bien qu'au service de tout le monde; qu'il demeure la propriété de l'intelligence, & qu'il ne soit pratiqué que par ceux qui y auront été initiés. Que d'autres, s'ils le veulent, se mettent sur le même rang que le tailleur qui me taille mon pourpoint, ou que le cordonnier qui me recoud la peau de ma chauffure; ce qu'il me faut, à moi, c'est quelque chose de plus élevé, de perfectionner constamment mon œuvre, c'est un travail indépendant dont ni mes droits, ni mon nom n'aient à rougir. »

Pauvre rêveur! tu ne favois guère ce qu'une découverte devient pour fon auteur chose sérieuse & positive; une invention enterre l'inventeur, & plus elle a d'importance, plus elle recèle dans son sein de richesses pour l'avenir, plus disparoît promptement du souvenir des hommes la source où elle a pris naissance. Il n'y a pour l'activité humaine ni monopole, ni privilége; dès qu'une idée nouvelle a paru au grand jour, elle est propriété commune; ce que l'un a trouvé, l'autre l'exploite, il en prosite, il le perfectionne, c'est un filet de sang ajouté

à la circulation générale. Le nom & la personne de l'homme isolé, quels que soient ses essorts pour lutter contre le torrent, doivent disparoître bientôt. Mais ce qui n'a pas été de son vivant accordé au pauvre mortel, devient un devoir pour la postérité, qui est tenue dans sa reconnoissance de chercher & de retrouver celui qui a eu la part la plus large à l'invention; c'est pourquoi, ô Gutenberg, à la place même peut-être d'où tu regardois cette nuit-là le ciel avec tant de douleur, car tu y voyois ton astre qui te sembloit pâlir, tes descendants y voient aujourd'hui ta personne d'airain projetant son ombre devant elle; que tous donc te contemplent, t'aiment & t'admirent!

Qui Iean Gutenberg trouva dans fou logis quand il y revint, & quelle conversation il eut pour lors avec le petit Parisien. Chapitre III.

> VAND lean Gutenberg revint, il trouva dans sa pauvre demeure, outre son sidèle Beildeck, un jeune étranger qui l'attendoit, & qui ne manqua pas, quand le vieillard entra, de se lever & de le saluer avec respect. Surpris à cette heure

si avancée de la nuit de rencontrer un inconnu, Gutenberg lui demanda quel pouvoit être le motif de sa visite: « Maître, répondit le jeune homme, je suis venu saluer en vous le grand art que vous pratiquez; » puis il ajouta un dicton qui lui étoit familier: « Que Dieu bénisse l'atelier, aujourd'hui, demain & toujours; nargue de sa gran-

deur, il n'est pas s'ans honneur. » Gutenberg sit de la tête un figne approbatif, mais qui n'exprimoit de sa part rien moins que la bonne humeur. Dans la disposition d'esprit où il se trouvoit, cette visite si tardive d'un apprenti ne paroissoit au vieil imprimeur guère opportune; il ne crut toutefois pouvoir fe dispenser de répondre au compliment par un falut & par le don d'un petit denier. Les typographes, d'existence encore singulièrement récente, n'en avoient pas moins constitué déjà un corps nouveau; ainsi le vouloient les maîtrises du moyen âge; les cartiers, les graveurs fur bois, les imagiers en avoient fait de même & dès longtemps dans les Pays-Bas, en France & en Allemagne. Ce n'est qu'ainsi qu'on peut expliquer la rapidité avec laquelle on vit au bout de si peu d'années non-seulement des ateliers de typographes, maîtres & ouvriers, s'établir fur les bords du Rhin & en Alface, mais des corporations entières fe conflituer en Italie, en France, en Hollande, presque partout en Europe.

Beildeck ayant remis au jeune homme le denier qui lui étoit offert, celui-ci inclina la tête en figne de re-connoissance: « Pardonnez, noble Maître, dit-il au vieil-lard, mais dans ce moment je ne suis pas en tournée, & si je viens à vous, ce n'est pas seulement pour recevoir un présent; je viens bien plutôt chercher de l'ouvrage, & mettre à votre disposition des bras vigoureux & un cœur qui ne pèse guère. »

La manière accorte, familière, respectueuse avec laquelle l'abordoit le jeune étranger éveilla l'attention de Gutenberg. « Tu n'es pas de céans, lui dit–il, on s'en aperçoit à ton accent. » — « Non, Maître, il ne coule dans mes veines qu'un fang à demi allemand, ma mère est Fran-

est Françoise, je suis de Paris. l'ai été cartier jusqu'à ce que le bruit de la profession, laquelle vous avez créée, m'ait attiré, d'abord à Strasbourg, puis ici à Maïence. Iusqu'à présent j'ai travaillé chez Maître Fust; mais comme il vient de me chasser de chez lui, je suis venu à vous. »

La nouvelle, on le comprend, étoit peu faite pour concilier au petit Parisien la faveur de s'on nouveau patron, qui répondit, non s'ans une certaine amertume: « Enfant, si tu crois trouver chez moi une table servie & une presse facile à manier comme celles que tu quittes, tu pourrois bien te tromper. Je ne nourris pas mes ouvriers, & pour de l'ouvrage je n'en ai pas à cette heure en abondance. »

Le jeune étranger promena autour de lui un regard plein de tristesse. « Maître Gutenberg, dit-il, vous ne faites pas bien de me laisser m'en aller ainsi déconforté sans me prendre. le fais que vous avez dû renvoyer deux ouvriers qui resusoient de se soumettre à votre volonté, & que vous avez besoin dans votre atelier d'un aide, si foible du reste que soit mon secours. Essayez de moi, je suis l'enfant de braves parents, je me nomme pour vous servir Claude Musny, & je suis le fils de Gisquette Musny. »

Ici l'attention de Gutenberg fembla un inflant particulièrement attirée, moins peut-être par le nom du fils que par celui de la mère; on auroit dit même voir une légère émotion passer sur le visage du vieil imprimeur, quand il se mit à examiner de plus près les traits du jeune François: « Tu dis que ta mère se nommoit Gisquette? Gisquette, le joli nom! » répétoit le vieillard à part soi; puis au bout d'un instant de silence il ajouta: « Claude, je le regrette, mais la chose est impossible, je n'ai pas besoin de toi. » — « En ce cas, adieu Maître Gutenberg, & puissiez-vous prospèrer toujours & sans cesse, comme vous le fouhaite le plus fidèle de vos difciples! » A ces mots le jeune homme faisit la main du vieillard, & avant que celui-ci eût pu l'empêcher il la baifa, moult dévo-

tement, auroit dit un ancien chroniqueur.

Beildeck qui, pendant cet entretien, avoit disposé pour la nuit l'humble couche de fon maître, se hasarda à lui dire d'un ton fort timide, en le débarrassant de son manteau: « Maître Gutenberg, vous n'auriez pas dû renvoyer ce garçon comme cela; il m'a eu l'air d'un bon petit gars; & j'en suis certain, vous n'en auriez pas agi de la sorte fi l'étourdi avoit délié fa langue avec vous comme avec moi; car, fachez-le bien, c'est à cause de vous qu'il est fans pain, le pauvre enfant! » — « Eh! que ne l'as-tu dit plus tôt? » — « Peut-on vous dire feulement un mot quand vous avez affaire à un étranger? » répondit le ferviteur au bouillant vieillard; sur quoi il lui rapporta en peu de paroles ce que lui avoit raconté le petit François fur la manière dont il avoit été congédié de chez Fust. Gutenberg n'eut pas plus tôt saist l'enchaînement des événements qu'il fe précipita vers fa fenêtre aux petits carreaux enchassés de plomb, l'ouvrit & se mit à appeler le jeune étranger. Celui-ci n'avoit pas eu le temps encore de s'éloigner beaucoup, & ce fut avec des joues empourprées par l'émotion qu'au bout d'un instant il reparut devant le vieux maître. Gutenberg se mit à passer complaifamment fa main amaigrie fur les boucles blondes encadrant le frais & fouriant visage: « Tu n'es qu'un méchant gars, dit-il, & mieux que cela, tu n'es qu'un fot, de ne pas m'avoir conté ce que tu as eu à fouffrir à cause de moi chez ces marchands! »

« Maître, je ne vous connoissois pas, d'ailleurs ce que j'en ai fait a été bien moins en votre honneur à vous qu'en l'honneur de votre bel art, dont vous êtes seul l'inventeur. Auroit-il fallu venir me vanter pour capter ainsi votre confiance; soyez-en certain, jamais je n'aurois fait cette histoire à ce famulus que voilà, si ce n'avoit été pour tromper l'ennui & tuer le temps que nous avons passé là tous les deux à attendre votre retour.

La naïve franchife du jeune Parisien acheva de gagner le cœur de Gutenberg, & bien que minuit eût déjà sonné depuis longtemps, il demanda à Beildeck d'apporter une cruche de vin, il s'assit & engagea son nouvel apprenti à en faire autant. « Pour ce soir, dit–il à Claude, il faut bien que je te garde, tu trouverois toutes les tavernes fermées, nous nous arrangerons comme nous pourrons. Beildeck, dispose ainsi que tu l'entendras une couche pour ce garçon, mais s'urtout donne-nous sans tarder un coup à boire! Les billevesées débitées par ce Syndic m'ont échaussée la bile, & si nous buvons un peu tard nous n'en dormirons que mieux demain, qui est un jour de sête où nous n'aurons pas besoin d'être dès l'aurore à la presse. »

Donc maître & apprenti, assis l'un près de l'autre, ne tardèrent pas à choquer les hanaps, buvant à la santé & prospérité de l'art d'imprimer; le vieux Beildeck sut tenu à son tour de leur rendre raison, « car, disoit Gutenberg, lui aussi il a bien mérité de moi & du grand art de la typographie. N'est-ce pas lui qui m'a sauvé mes presses dans la méchante querelle que j'eus avec Dritzehn & ses héritiers, quand tous me couroient sus & auroient voulu m'enlever mon secret pour un morceau de pain. Croismoi, mon ensant, il m'a sallu saire bien des pas, j'ai poussé bien des soupirs, avant que d'en être où j'en suis aujour-d'hui; ah! quand le petit Seigneur Gutenberg est venu

au monde, on n'a pas chanté autour de fon berceau la chanson qu'on auroit dû, c'est qu'il s'en iroit de ville en ville porter ses pas errants, une valise sur le dos, prati-

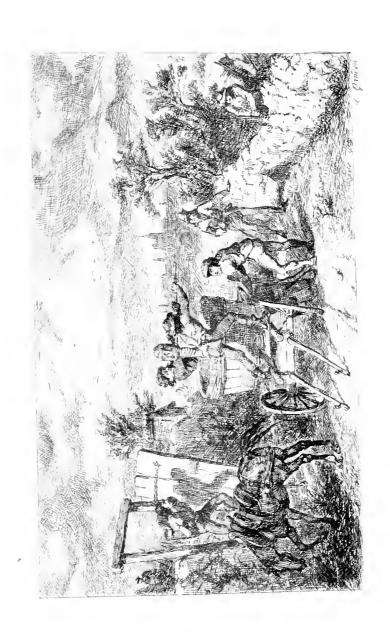
quant fon pauvre métier. ...

A cette trifte déclaration, Claude ne put s'empêcher de rire: « Maître, dit-il à Gutenberg, fi la curiofité d'un jeune homme qui défire s'instruire ne vous paroissoit pas indifcrète, j'aimerois à vous entendre raconter comment vous est venue pour la première fois l'idée de votre invention? » A cette question de l'enfant, une expression grave & pleine de mélancolie se peignit sur la figure du vieillard, qui, pofant sa main sur son grand front chargé de rides, & le regard tourné vers le fond du hanap, répondit: « Mon ami, dans ce monde, ce qu'il y a de plus élevé & de meilleur vient tout feul & de foimême, fans qu'on puisse dire ni d'où, ni comment. Il en a été ainsi de l'art que je pratique. La manière d'imprimer avec des planches, comme vous le faites pour les cartes, comme d'autres le font encore pour les livres, depuis longtemps ne me suffisoit plus; le pas à faire pour passer des planches gravées aux caractères mobiles n'étoit comparativement que peu de chofe. Les anciens dans leur fagesse nous avoient depuis longtemps déjà indiqué la route, mais personne n'v avoit pris garde. C'est un jour la vue de mon anneau armorié qui me conduifit à la penfée d'employer des lettres mobiles. le m'étois amufé à imprimer fur de la cire molle le petit pèlerin avec fes coquilles, qui a de tous temps fervi d'armoiries aux Gutenberg de Maïence, & c'est en le voyant se reproduire fous mes yeux qu'il me vint l'idée qu'on pourroit graver des lettres fur du bois ou fur de la pierre & les imprimer après. Claude, tu vois combien j'étois encore éloigné

du but, & pourtant alors j'avois déjà bien des notions fur mon art & fur d'autres qui lui tiennent de près. Si tu connois Strasbourg, je demeurois à cette époque au faubourg de Saint-Arbogaste; je ne te raconterai pas la peine & le temps qu'il m'a fallu pour arriver à me fabriquer des matrices taillées en bois; que d'essais avant d'avoir pu réuffir; que de mécomptes & que de pertes! Une des principales difficultés pour moi, quand j'eus mes caractères, fut de les imprimer. Une presse est en apparence une chose bien simple, peu compliquée, pourtant il y a un abîme entre une presse & la brosse dont on se servoit autrefois, ce gros tampon de crins & de drap, avec lequel on n'imprimoit laborieusement qu'une page à la fois & encore d'un seul côté. C'étoit une des chofes qui me tourmentoient le plus de ne trouver aucun instrument propre à tenir ensemble mes petites lettres de bois; je ne parvenois pas à les faire s'imprimer d'une manière uniforme & assez forte pour reproduire le figne gravé, fans les voir se casser ou m'échapper. Un jour qu'étant assis dans mon atelier solitaire, je roulois dans mon esprit une foule de pensées sans pouvoir m'arrêter à aucune, le découragement me prit devant ma propre foiblesse, & le défespoir de me voir incapable de réuffir dans ma découverte s'empara de moi avec tant de violence que in'élançant foudain, je me mis à courir dehors comme un fou; j'avois besoin d'aspirer l'air pur, & je voulois essayer si, au milieu des champs, je n'oublierois pas pour quelques instants mon malheur. Il fe trouva qu'on étoit dans ce temps précifément au plus beau moment de l'automne, à cette époque où jardins & collines autour de Strasbourg, près & loin, fourmillent de vendangeurs & de vendangeuses qui

cueillent le raifin. — Mon ami! l'homme est corrompu dès ses plus jeunes ans, & son cœur est plein de malice. L'envie la plus noire, la plus cruelle bouillonnoit dans mon âme. A la vue de ces pauvres & joyeux travailleurs, je me difois: chacun d'eux a fa place fous le foleil, chacun fait ce qu'il a à faire, & moi! il n'y a que moi feul condamné à errer inutile & défœuvré!! Et voici qu'à ce moment, comme si le Seigneur m'avoit voulu punir à sa manière de ces penfées méchantes, il fallut que devant mes yeux frappés d'aveuglement l'on vînt jeter fous la vis du pressoir une charge de raisins; l'instrument aussitôt fonctionna pour le vigneron; ah! ce furent des écailles qui me tombèrent foudain de la vue, je courus, je retournai à mon atelier, je travaillai la nuit entière de concert avec mon fidèle Laurent Beildeck, & le matin, quand l'aurore paroiffant à l'horizon, éclaira mon réduit de fes premiers rayons, j'avois devant moi une presse à imprimer, informe, il est vrai, & à peine ébauchée, mais la découverte étoit faite. Claude, tu peux m'en croire, j'aurois pu, moi aussi, agir comme ce grand mathématicien, dont j'ai lu quelque part l'histoire, qui, fortant de fon bain où il avoit réfolu un problème, se mit à parcourir nu les rues de fa ville natale, en criant: « le l'ai trouvé; je l'ai trouvé! » Tu les connoîtras peut-être un jour toi-même ces délices, quand, après avoir erré longtemps dans les ténèbres, soudain la lumière se fait devant les yeux; on délire, pécheur on se laisse choir sur ses genoux pour remercier Dieu de qui émane la lumière, ce Dieu à qui nous, fils ingrats de la terre, nous ne craignons pas, dans notre fol orgueil, de vouloir quelquefois nous égaler!»

Ici Gutenberg joignant ses deux mains autour du ha-





nap le porta à ses lèvres & but un long trait. Claude avoit écouté avec un attendrissement naïf le discours qui venoit d'échapper aux lèvres du vieillard, & quand il eut achevé de parler, Claude lui répondit d'un ton d'inspiration prophétique: « Maître, vous avez trouvé & accompli une œuvre divine; que font tous les arts à côté du vôtre, avec sa fécondité incessante? Non, non, ne prenez pas ce que je vous dis là pour une flatterie infipide, mais je ne puis comparer votre invention qu'à une vieille fable, laquelle j'ai vu représenter dans ma joyeuse ville de Paris, c'étoit, je crois, ce qu'on appelle un mystère; il y avoit un héros, qui se nommoit, il me femble, Prométhée; il avoit voulu enlever le feu du ciel & en rapportoit une étincelle à notre froide & ténébreuse terre. Vous avez fait comme lui; vivent donc à jamais & votre nom & votre art! »

Ici le jeune homme fe leva & but; Gutenberg, pendant ce temps, balançoit d'un air pensif sa tête & sa chevelure grife, les yeux constamment fixés devant lui; après un long filence: « Enfant, dit-il, tu parles felon ce que tu te figures, & fuivant ton âge. La vie n'a pas eu pour toi fes ombres, tes rêves n'ont pas été détruits encore. Il n'en est pas de même pour moi. Claude, crois ce que je te dis; je vois venir le temps où ces petites lettres mobiles que j'ai découvertes, deviendront une chose vivante; comme autant de serpents elles grimperont aux murailles de nos cathédrales & à leurs fiers clochers, ce feront autant de vers rongeurs aux vieux trônes de nos empereurs. Oui, il y a dans ces caractères mobiles un côté satanique lequel tu n'entrevois pas, que tu ne peux même pas comprendre. l'ai inventé, j'ai créé, mais une chose qui ne peut que détruire, j'ai

allumé un flambeau, mais vienne le vent de l'orage le frapper de ses ailes, & si l'on n'y prend garde, ce sera soudain une flamme dévorante qui consumera tout autour d'elle. »

Claude ne faififfoit pas trop de quelle manière le vieux divinateur entendoit la chose; le regard du jeune homme effleurant la furface sans pénétrer au delà, ne découvroit pas les fuites inévitables, les réactions terribles que cette invention immenfe alloit nécessairement entraîner après elle. Tout rempli de son amour pour le vieux maître, il revenoit fans cesse à le féliciter de s'être élevé à lui-même par fa découverte un monument impérissable. Gutenberg n'admettoit pas même cela, il difoit: « Mon art n'est pas un art comme tous les autres. Un peintre jette ses figures sur la toile & il arrive à une création complète; il en est de même du poète, du graveur, de l'architecte, du muficien; nous, au contraire, avec nos presses nous ne sommes que les serviteurs des autres, l'imprimerie n'est qu'un moyen pour la pensée. Qu'importe la main qui range les lettres dans un livre, qu'importe celle qui fait agir la presse, qui ordonne les pages & les cahiers, prête une forme visible à l'œuvre de l'esprit? Le lecteur demandera-t-il qui a imprimé le livre? il ne s'embarrassera que du nom de celui qui l'a conçu, écrit, lequel nom brillera en grosses lettres en tête de l'œuvre, tandis que nous autres typographes n'apparoîtrons qu'à la fin, dans une annonce modeste, à peine perceptible, traînés en quelque forte à la remorque de l'auteur dans fon voyage à l'immortalité. »

Le maître se leva & se dirigea vers la fenêtre; au dehors une tiède nuit d'été laissoit souffler sa douce brise sur le sleuve, sur la ville & sur les campagnes environ-

nantes.

nantes. Gutenberg jeta un regard ému aux profondeurs étoilées du ciel: « Seigneur, murmura-t-il à demi-voix, tu fais le but où j'ai tendu & quelle a été mon œuvre, à toi en foit la fin dernière; que ma miférable vie, mon nom aillent, si telle est ta volonté, se perdre au sein de ton immensité infinie! » Il parla & disparut dans l'enfoncement de la chambre où il avoit l'habitude de chercher son repos de la nuit. Claude le regarda faire d'un œil surpris, mais Laurent Beildeck, qui n'avoit pas écouté son maître bien-aimé sans avoir les yeux humides de larmes, dit doucement à l'oreille du jeune homme: « Le voilà tel qu'il est souvent : le cœur d'un enfant. Dieu daigne l'avoir en sa fainte garde! »

Comment deux bâtons crossés s'étant pris de querelle, ce fut le pauvre peuple de Maïence qui en souffrit & en particulier Maître Iean Gutenberg. Chapitre IIII.

EVT-ETRE, lecteur, vous est-il arrivé d'en être témoin, d'avoir vu le soir un orage menaçant envelopper les collines de se ailes s'ombres, tandis qu'au-dessous la vallée insouciante va s'endormir paisible aux derniers rayons d'un s'oleil qui l'éclaire

encore. Les laboureurs fur leurs portes font à contempler leurs moissons d'un œil satisfait, la sumée s'élève des cheminées en légers tourbillons bleuâtres, tout est calme & tranquille, tandis qu'une heure, une seule heure plus tard..... Dispensez-moi, lecteur, de vous offrir ce tableau.

Iamais aux plus mauvais moments des guerres de religion, la ville de Maïence n'eut une journée plus épouvantable à passer que celle du 23 Octobre de l'année 1462. Ce jour, le calendrier le désigne sous les noms de Simon & Iude, & l'on est à se demander si les bourgeois de Maïence doivent le marquer d'une croix noire en signe de deuil comme un jour vraiment digne de Iudas, son patron, ou d'une croix rouge en souvenir de tout le sang qui coula dans leur ville & de la stamme qui, s'élançant

de toutes parts, dévora leurs maifons.

Le Seigneur Adolfe de Nassau, afin de contraindre l'Archevêque Diether qui ne vouloit pas démordre, en vint à concevoir une idée passablement infolite, furtout pour être fortie de la tête d'un berger spirituel; il réfolut d'enfumer son compétiteur, comme ceux qui enfument des mouches à miel pour les obliger à évacuer leur ruche. Il pouvoit être environ quatre heures après minuit quand une centaine des plus hardis, des plus entreprenants parmi les partisans du Seigneur de Nassau escaladèrent la muraille de la ville au point où elle étoit le plus élevée; car sa hauteur même, & surtout sa position au bord du sleuve qui baignoit son pied, avoient inspiré tant de consiance qu'on avoit posé des sentinelles partout ailleurs, mais aucune dans cet endroit.

Sauter dans la ville, passer au sil de l'épée les hommes d'armes qui gardoient la porte, mettre le seu aux maitons les plus proches dont ils massacrèrent les habitants, sur pour les envahisseurs une affaire de moins de temps que je n'en mets à vous la conter. Quand le jour commença à poindre, on vit partout la lueur des incendies éclairer les rues; l'alarme sonnoit dans les clochers, & les maisons retentissoient de plaintes, de gémissements ainsi que du fracas des armes; spectacle à jamais douloureux qui dura dès les premiers rayons de l'aurore jufqu'au foir où le foleil parut se coucher voilé de sang derrière les slots du Rhin. Les bourgeois se défendirent comme il convenoit à des citoyens d'une ville libre; mais quand ils virent quatre cents des plus vaillants des leurs couchés morts dans les rues, quand ils virent furtout des femmes, des jeunes filles, des enfants, le précipiter mains jointes au milieu des combattants pour demander merci aux foldats du Seigneur Adolfe occupés à mettre le feu aux maisons qu'ils venoient de piller, alors les pauvres Maïençois jetèrent loin d'eux leurs armes avec désespoir, & comme autant de brebis surprifes par l'orage, se laissèrent conduire fans réfiftance fur la grande place de la ville archiépiscopale. Là ils s'entendirent annoncer de la part de leur nouveau Prince, que dès ce moment ils étoient libres de s'en aller, eux & les leurs, où bon leur fembleroit, mais qu'ils eussent à fortir & au plus tôt par une quelconque des portes de la ville.

l'aimerois que vous pussiez, lecteur, lire comme je l'ai fait, l'unanime concert de plaintes qu'entonnent à l'envi tous les vieux chroniqueurs Maïençois à cette page sanglante de l'histoire de leur ville; que de navrantes do-léances sur la misère de tant d'infortunés qui, blessés mortellement, soussirants, sans moyens d'existence se voyoient bannis de leurs soyers, laissant derrière eux la désolation & l'infortune. Qu'elle est juste & grande, d'autre part, la colère de ces mêmes chroniqueurs, quand ils parlent de certains bourgeois avisés de Maïence, qui ayant fait secrètement alliance avec le Seigneur de Nas-sau, maintenant qu'il n'y avoit plus rien à craindre, promenoient tranquillement leur assurance au milieu du

deuil général. On en trouveroit même un de ces honnêtes historiens ayant la bonne soi de s'indigner contre l'Archevêque Diether qui, réveillé dans son sommeil du matin par la cloche d'alarme, se sit aussitôt passer un vêtement propre à empêcher qu'on ne le reconnût! Oubliant dans son logis son anneau, sa croix & sa crosse, il se laissa glisser d'une des fenêtres du château par une corde, & s'étant élancé dans une petite barque, le digne passeur, ne daignant pas jeter derrière lui un seul regard à sa pauvre ville tout en slammes, prit sans plus tarder le sil de l'eau. En quoi! trop naïs chroniqueur, cela t'étonne, comme si la chose étoit si extraordinaire & avoit le droit de te surprendre!

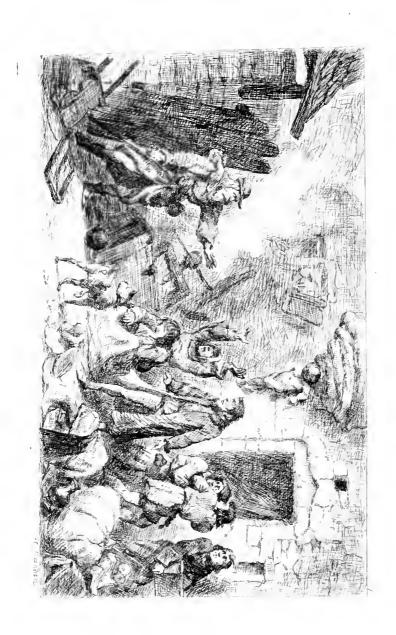
Parmi tout ce monde qui s'enfuit cherchant à fauver fa pauvre vie, qu'avons-nous à faire pour notre part, si ce n'est regarder autour de nous cherchant à découvrir ce que devinrent dans ce malheur universel nos anciennes connoissances. Au grand Saint-Humbert, les partisans du Seigneur de Nassau usèrent, nous devrions dire abusèrent, d'une façon terrible du droit du plus fort; ils jetèrent les presses par les fenêtres, elles tombèrent sur le pavé où elles fe brifèrent; dans la rue des Savetiers, il pleuvoit des lettres gravées; les pillards enfoncèrent toutes les caisses, forcèrent tous les bahuts, sans y trouver de quoi fatiffaire leur avidité. A quoi fervit à Maître Fust de jurer à jointes mains qu'il ne possédoit plus rien, qu'il avoit tout livré; quand il menaça de porter plainte à fon frère le bourgmeftre, l'orfèvre le plus riche du quartier, fort bien dans les papiers de l'Archevêque Adolfe, les lansquenets lui répondirent par le plus bruyant de tous les éclats de rire; sur quoi ne trouvant ni or ni argent à emporter, leurs mains illettrées se saissirent des

précieuses impressions amoncelées sous le toit dans les combles: « On ne mange pas ça, dit un lansquenet Palatin à longue barbe, ce seroit trop indigeste, mais après tout on en pourra tirer de la litière pour les chevaux; » & là-dessus de faire tomber six gros in-folio dans son vaste sac où ils disparurent comme dans un goussire.

La scène prit un caractère plus fâcheux encore chez Pierre Schæffer, qui, en même temps qu'il s'efforçoit de rendre un peu de courage & d'espérance à sa nouvelle compagne, fe prit de querelle avec un de ses terribles hôtes. Dame Christine s'étoit retirée au fond de son appartement où, à genoux devant son prie-Dieu, elle imploroit la Vierge, mère de notre Seigneur. Schæffer, lui, tantôt alloit à la cour où il cherchoit à arrêter les pillards, tantôt revenoit auprès de sa femme à qui il apportoit des nouvelles, lesquelles malheureusement n'étoient guère rassurantes. Voici qu'en ce moment de trouble, tout à coup un reître effronté pénètre jusque dans la chambre de Dame Christine, & d'un regard avide autant que farouche, y cherche ce qui pourra devenir fa proie. La pauvre femme offre tremblante ce qu'elle a de carcans & de bijoux: « Pas affez! » s'écrie le pillard du ton le plus brutal, & des deux mains il va fouiller dans les bahuts. Au fond de l'un d'eux le pfautier de 1457 vient foudain frapper la vue du reître, moins, lecteur vous pouvez m'en croire, à cause de ses beaux caractères, qu'à cause des crochets d'argent qui excitent les désirs du Vandale. Le fourire fur les lèvres il tire à lui le volume; Dame Christine, qui voit dans le Pfautier non-seulement fon livre de dévotion, mais encore le cadeau de noce de fon mari cherche à en disputer la possession à l'envahisfeur. Aux cris que pousse sa femme, Schæffer se précipite dans la falle, il arrache le livre des mains du reitre qui se désend, & en essayant de frapper Schæffer du lourd talon de sa botte, le blesse avec son éperon. Schæffer résiste, & saississant le prie-Dieu, le lance à la face de son ennemi avec tant de force que l'autre, tout en sang, se met à jurer & à pousser des hurlements lamentables; les compagnons du soldat arrivent à son aide; ils chassent Schæffer & Christine de chez eux; une main impitoyable ramasse des cendres & des charbons ardents dans le soyer commun de la demeure & les jette au milieu de la charpente du toit; quelques instants plus tard la slamme s'élançant par toutes les issues enveloppoit le bâtiment entier de ses langues ardentes, comme si la malédiction du petit Parisien contre la maison de l'imprimeur avoit dû avoir son effet sans retard.

La famille de Fuft, réunie dans la cour du grand Saint-Humbert, envoyoit de là ses gémissements au ciel & d'inutiles imprécations aux pillards qui, après avoir faccagé & brûlé la maison, en quittoient les débris fumants pour aller plus loin tenter la fortune en continuant leur œuvre. Il ne fera pas difficile de comprendre que les efforts des ouvriers imprimeurs qui, ne fachant à quel faint fe vouer, s'ils devoient essaver d'éteindre le feu ou tenter de fauver ce que la flamme avoit épargné, restassent sans grand réfultat; les voifins non plus, au milieu de la bagarre, ne se sentirent guère l'envie de venir à l'aide d'un homme qui, par fon attitude hautaine dans la fortune, les avoit plutôt éloignés. Fuft, sans savoir ce qu'il faisoit, s'arrachoit les cheveux, les jetant dans les flammes qui dévoroient son fover; le bourgmestre ensin, son propre frère, trop occupé de la détresse générale, ou ce qui feroit plus probable, tout abforbé par le foin de garder





fon bien, ne trouva pas le temps de fonger à fa chair & à fon fang. Partout dans la malheureufe Maïence on ne voyoit qu'ennemis, pillards, maffacreurs; les portes de la ville étoient fermées & les ouvertures des maifons particulières exactement barricadées de l'intérieur. Fuft, incapable de prendre un parti, demeuroit immobile à regarder les flammes, pendant que Christine au défespoir cachoit son visage sur la poitrine de son mari. Les ouvriers se traînoient ici & là mains jointes, & au-dessus d'eux tous le seu pétilloit, les poutres consumées s'abîmoient, & dans l'air voloient des cendres de papier avec lesquelles la fraîche brise du matin jouoit malicieusement.

On auroit peine à décrire l'impression causée par cette scène; c'étoit le silence & la solitude, l'anéantissement & le désespoir au milieu de la consusion & du bruit; à ce moment un nouveau personnage parut: « Que Dieu & son aide soient avec vous tous, pauvres infortunés! » dit l'arrivant du ton d'une compassion à la sois sincère & prosonde. Si nous ajoutons qu'au lieu de remerciements le nouveau venu n'obtint qu'un salut contraint, & ne rencontra que des yeux où perçoient la haine & la désiance, chacun devinera bien vite que c'étoit lean Gutenberg, qui, une valise sur le dos, le bâton du pèlerin à la main, le pourpoint troussé pour le voyage, venoit d'entrer dans la cour du grand Saint-Humbert.

En effet c'étoit lui, & Fust, heureux de trouver quelqu'un sur qui décharger sa colère, lui lança ces mots en même temps qu'un regard ardent comme les slammes qui dévoroient sa maison: « Homme, que venez-vous chercher ici? Viendriez-vous repaître vos yeux de la vue de notre misère, ou peut-être mendier votre pain chez des

mendiants? » Celui qu'on offentoit de la forte se contenta de secouer doucement la tête, & sans seulement prendre garde à Schæsser qui, à la vue de Gutenberg, s'étoit détourné emmenant avec lui Dame Christine :~ le me suis siguré, reprit le vieillard, que dans ce temps de commun malheur vous auriez sans doute oublié nos petites querelles d'autresois; & si je suis venu, c'est pour connoître votre sort, désireux de vous tendre une main secourable si la chose est en mon pouvoir. l'ai perdu souvenance que jadis nous nous sommes quittés brouillés, croyant avoir moven encore de porter de l'intérêt à une maison où j'ai travaillé de si longues années avec vous & votre gendre. » Fust, pour toute réponse, se contenta de murmurer : « Vous le voyez, il n'y a plus rien ici à faire ou à prendre; nous sommes ruinés autant que vous. »

" Maître, reprit Gutenberg, plus de jalousie mesquine; je ne me suis pas tiré d'affaire mieux que vous. Les gens de Nassau en ont fait des leurs chez le Syndic; mes presses sont brisées, mes lettres dispersées; il ne reste plus que

la maifon & fes murailles nues. »

Schæffer pendant ce temps étoit rentré, il prit part à la conversation, & dit avec amertume à son ancien patron: « Eh bien, très-digne Seigneur, vous n'avez plus présentement, ce me semble, qu'à vous tranquilliser fort. Ne sait-on pas que vous ne possédez aucun droit direct sur vos presses, & que vous ne continuez le métier qu'aux risques & périls du Syndic! » A cette dure apostrophe l'on cût vu le visage du vieillard Gutenberg se couvrir de la plus vive rougeur: « C'est la vérité, la chose est comme vous la dites, répliqua-t-il, mais qui mieux que vous doit connoître l'auteur de mon infortune. le ne m'embarrasse nullement du peu que j'ai pu perdre; ce que je regrette,

je regrette, c'est de voir mon œuvre interrompue, c'est le temps & les forces qui m'échappent, deux choses dont un vieillard doit être avare; voilà ce qui me peine; car qui s'ait où & quand le Maître retrouvera un lieu où remonter sa table de composition!' »

"Pensez-vous donc encore, lui demanda Fust d'un ton d'abattement, que l'on puisse jamais établir de nouveau ici une imprimerie? La vôtre & la mienne ont été les deux premières, croyez-moi, elles seront les deux dernières. Un chacun se gardera désormais de reprendre un métier sur lequel pète si visiblement la malédiction du ciel. Vous & nous ruinés de la sorte de sond en comble! O maudite soit l'heure où vous avez passé la première sois le seuil de ma maison, où, par de belles paroles, vous m'avez entraîné à concourir à cette œuvre de Satan! Puisse-t-elle passer cette œuvre & s'évanouir comme la fumée qui sort de ma maison, s'abîmer comme cette poutre calcinée contre laquelle s'appuyoit la première presse! "

Un nouveau craquement fervit d'accompagnement à ce fouhait terrible; la cour & la rue qui la touchoit furent enfevelies fous les décombres, la pouffière, les cendres, les éclats de bois enflammés. Un ouvrier demeura fous l'avalanche, les autres s'enfuirent en pouffant des cris; Schæffer entraîna fa femme éplorée loin de cette fcène de défolation; il n'y eut que le vieux Fust & lean Gutenberg qui continuèrent à rester seuls au milieu des ruines; le premier, les deux mains couvrant ses yeux, étoit tombé presque à terre sur ses genoux tremblants; Gutenberg, au contraire, comme animé d'une énergie toute juvénile, se releva, & appuyant sa main droite sur l'épaule de son antagoniste, lui adressa les paroles sui-

vantes à peu près du même ton dont il lui auroit adressé une prophétie: « O gens de petite foi, qui croyez, parce que le temple est en flammes, que la Divinité doit aussi brûler! Ce qui vous arrive, vous arrive justement, car ce que vous avez fait est moins en vue de l'art & de fon avancement qu'en vue de votre intérêt personnel. le vous le dis en vérité, Maître Fuft, cet art dont vous défespérez fera éternel, comme la parole qui l'a créé est grande devant les hommes, & il périra aussi peu dans l'incendie de votre maison que périra ce ciel qui s'étend fi bleu, fi calme, fi élevé au-dessus de nous. Regardez, Maître Fuft! votre atelier est vide, vos ouvriers sont loin! penfez à ce que je vous dis! le fort, au-dessus de votre tête courbée par le malheur, jette les cendres de vos livres à tous les vents du ciel; eh bien, par ce fait que nous venons d'être arrêtés ici dans notre œuvre, & que nous sommes chassés de nos fovers, notre art se répandra au loin dans tous les coins du monde. Laissez brûler, ô Fust, ce qui peut se brûler! L'art de l'imprimerie est un Phénix qui renaîtra de fes cendres pour couvrir le monde entier de ses ailes! »

Le Seigneur Archevèque Adolfe de Nassau s'étant souvenu de Iean Gutenberg l'Imprimeur, le fait chercher par un de ses cavaliers, qui le trouve proche du Rhin dans la cabane d'un pêcheur. Chapitre V.

ANS le pays du Rheingau, fur la rive droite du grand fleuve, à quelques lieues au-deflous de Maïence, fe trouve une petite ville à laquelle on donne de nos jours, fuivant ta fantaisse, deux noms différents: on l'appelle tantôt Eltvil, tan-

tôt Elfeld. Quand ces monstres fumants, les bateaux à vapeur, passent en mugissant devant les modestes maisons d'Eltvil, c'est à peine si, lorsque la cloche fait entendre sa voix argentine, un petit canot porteur du
drapeau rouge & blanc se détache & send l'onde prestement. On aborde, les passagers montent au grand navire,
mais tout au plus les touristes qui se prélassent sur le
tillac daignent-ils jeter un coup d'œil distrait sur leurs
nouveaux compagnons de route, & ils ont raison, car
que peut faire à la blonde sille d'Albion, étendue sur un
des bancs du pont, la gracieuse sille du Rheingau, qui,
un panier au bras & son tricot à la main, monte silencieuse, & après avoir adressé un dernier adieu aux amis
& amies qu'elle laisse au rivage, va s'asseir sans bruit sur
un tabouret de campagne.

C'est pour nous à Eltvil que va se renouer le sil de notre narration, si brusquement rompu par l'incendie de Maïence. Trois années s'étoient passées depuis cet événement, pour les pauvres habitants des pays du Rhin, trois années cruelles entre toutes. Gutenberg avoit repris comme autrefois le bâton du voyageur; Claude Muſny marchoit devant chargé du léger bagage de la petite caravane, & cet heureux enfant d'une nation légère, grâce à ſa gaîté que ne pouvoient atteindre ni les privations ni les contrariétés, redonnoit de temps à autre au vieillard abattu quelques inſtants de ſérénité. Laurent Beildeck, inſéparable de ſon vieux maître, ſe tenoit à côté, ſoutenant parſois les membres fatigués de Gutenberg, ou, quand il le falloit, venant au ſecours de ſa vue aſfoiblie.

Quelle caravane & quelle route! & que devoit se dire à lui-même celui qui en étoit le guide & l'acteur principal? alors furtout qu'il repensoit à la première fois où, aiglon s'étant élancé de son aire, il avoit pris son vol dans cette même direction! Beildeck fe garda de prononcer une seule parole capable de rappeler ce temps au vieillard, mais un foir que nos voyageurs avoient fait halte fur une colline au bord du Rhin, Gutenberg rompit le filence général par ces paroles prononcées avec une émotion douloureufe: « Te rappelles-tu, mon vieux Beildeck, comment en l'an 20 nous avons fait ensemble cette route? Moi, sièrement à cheval, jeune patricien fanfaron comme tous les autres, je me sentois l'égal des Furstenberg, des Volksberg, des Gelthuss, des Humbert; me vois-tu avec ma belle plume flottante attachée à ma barrette de velours, j'avois fur le corps un pourpoint fort tailladé de crevés & orné d'une abondance de rubans. Ah! Laurent, que c'étoit beau! Et avec quelle joie nous dépassions les cavaliers lourdement montés envoyés par les abbaïes & par la bourgeoisie, désireux que nous étions

de nous trouver des premiers à faluer l'Empereur Rupert; & après, quand nous avons été loin, comme le peuple de Maïence est venu asfaillir nos maisons..... » — « C'étoit alors le bon temps, » dit le vieux Beildeck avec un soupir en secouant la tête.

« Oui, tu as raifon, c'étoit là le bon temps, répondit Gutenberg; hélas! à quand la fin de notre vie errante & de nos mifères? » A ces mots qui fortirent de fa bouche du ton de l'amertume, le noble vieillard fixa fon regard fur le foleil qui fe couchoit dans fa gloire, & dont les rayons brillants entourèrent ce crâne dépouillé, ce vifage pâli par l'âge & par les épreuves; l'on eût dit qu'ils deflinoient tout autour comme la couronne lumi-

neuse d'un martyr.

Des foucis, Gutenberg n'en parloit pas fans raifon, car pendant trois années de fuite la petite caravane avoit erré le long du Rhin, tantôt le descendant, tantôt le remontant, & nos trois voyageurs étoient arrivés ainfi jusqu'à Strasbourg où Gutenberg tenoit à se rendre encore une fois dans l'espérance d'y retrouver d'anciens amis. Il frappa en tous lieux, mais ne rencontra que des cœurs fermés ou des portes closes. Personne ne se soucioit de la typographie, le fac de Maïence avoit répandu dans tous les pays du Rhin une foule d'ouvriers fugitifs, & en particulier un si grand nombre d'imprimeurs que nulle part il n'y eut la moindre place pour le vieillard; se mettre au service des autres, voilà à quoi le maître ne pouvoit se résoudre; Gutenberg auroit voulu avoir son atelier à lui, travailler à fon heure, avec l'escarcelle quelque peu garnie.

Au bout de trois ans la caravane trouva brusquement un terme à ses pérégrinations, terme qu'elle n'auroit, il est vrai, pas choisi: Gutenberg tout à coup tomba dangereusement malade. Ce ne sut qu'avec difficulté que ses deux compagnons parvinrent à lui procurer un abri & un gîte chez un batelier, ou, comme on le disoit alors, chez un navatier, qui possédoit sur la rive gauche du Rhin, en sace du riche & puissant couvent d'Erbach, une cabane où il vivoit péniblement, en partie de sa pêche, en partie du prosit qu'il trouvoit à transporter dans sa nacelle les pèlerins qui se rendoient au monastère. C'est là que Gutenberg dut s'arrêter atteint par la maladie. Le lieu, suivant son désir, étoit éloigné de la demeure des hommes que le vieillard, soumis à tant d'épreuves & aigri par le chagrin, s'essorit d'éviter chaque jour davantage; la cabane, comme ensevelie sous les pampres, dominoit le Rhin dont les ondes baignoient presque son seuil.

C'est ainsi que dans l'année 1465 de notre Seigneur léfus, lean Gutenberg, cet inventeur de l'art d'imprimer, gifoit fous ce miférable toit, en proie à la maladie, oublié, abandonné du refte des humains. La mauvaise saison étoit arrivée & l'avoit furpris encore en route; l'épuifement, la maladie, les chagrins, les déceptions de toutes les espèces avoient accablé à la fois le vieillard; de là ces regards pleins d'angoiffe que jetoient fes deux compagnons fur le grabat de leur maître. Ils fe partageoient les foins à donner au malade, & pendant que Claude Musny alloit de côté & d'autre offrir ses services aux vignerons ou aux religieux du couvent, Beildeck reftoit auprès de Gutenberg. De temps en temps, à de rares intervalles, un moine d'Erbach, expert dans l'art de guérir, à la demande de Claude, paffoit l'eau pour visiter le vieil infirme, dont le médecin ordinaire n'étoit autre qu'un berger du voifinage qui, au moyen de philtres & de prières, essayoit vainement de rendre la vie à une existence usée.

Un foir des derniers jours de l'autonne de cette même année, le berger, Beildeck & le jeune François se tenoient afsis près de Gutenberg à surveiller son sommeil agité par la fièvre; au dehors la nuit étoit fombre & trifle; les flots du Rhin gonflé par les pluies battoient presque les murs de la chaumière, & un vent âpre qui s'engouffroit entre les collines faifoit trembler sous ses rafales toute la charpente de la pauvre cabane. Le malade venoit de paffer une mauvaise journée, il se plaignoit d'éprouver une chaleur brûlante à la tête, furtout dans les veux, & Beildeck remarqua, non fans inquiétude, de quelle main hésitante & mal assurée Gutenberg avoit pris l'écuelle qu'on lui préfentoit. Claude se tenoit assis sans rien dire au pied de la conche, & chaque fois que Gutenberg faifoit un mouvement ou plaignoit, le berger murmuroit d'inintelligibles prières; Beildeck, debout contre la fenêtre, écoutoit le bruit du fleuve & les gémissements du vent.

L'obscurité étoit déjà prosonde dans la cabane quand Gutenberg se réveilla; ce sut d'une voix éteinte qu'il demanda de la lumière. Beildeck sortit & alluma une torche de résine qu'il revint placer au centre d'un anneau de fer siché à cet esset dans la muraille, tout proche du lit du malade. Celui-ci, en entendant la porte grincer sur ses gonds, se leva à demi: « De la lumière, » s'écria-t-il, puis au bout d'un instant avec impatience: « N'y att-il donc personne ici qui daigne faire la grâce à un vieil-lard de lui allumer un peu de lumière pour éclairer sa longue nuit? »

Beildeck tout tremblant tira vivement le jeune Fran-

çois vers l'autre bout de la couche: « Maître chéri! ditil, veuillez vous retourner & ouvrir les yeux, la torche est à fa place comme d'habitude. »

" le te dis que tu mens, lui cria Gutenberg avec emportement; tout n'est-il pas noir ici comme dans un tombeau? Claude, mon enfant, réponds-moi! où es-tu? "

Celui qu'on appeloit étoit à côté de la tête de fon maître, il fe pencha en frémissant vers lui: « Me voici, » murmura-t-il, & prit vivement la main du malade; mais celui-ci le repoussant avec vivacité, avança sa main vers la torche qu'il s'aisit & la porta à s'es yeux. Il ne la voyoit plus.

Ce fut avec un cri de défespoir & en enterrant sous ses mains ses yeux fermés au jour, que Gutenberg se rejeta sur le grabat : « le vous entends, dit–il à ses deux compagnons qui éclatoient en sanglots, mais je ne vous vois pas ; je sens l'odeur de la résine, mais le rayon de sa lumière ne perce plus la nuit qui m'enveloppe. O malheureux que me voici! Hélas! je suis Tobie, mais Tobie sans son sils! »

Passé les premiers moments, pendant lesquels Gutenberg donna cours à tout son détespoir, le silence se rétablit dans la chambrette. Le berger, qui en ceci ressembloit fort aux docteurs de nos jours, quand il vit qu'il ne savoit plus que faire, se hâta de s'ensuir à petit bruit; le jeune François, en proie à la plus vive douleur, se tenoit à genoux près du lit, tandis que Beildeck, la torche 'à la main, l'approchoit des yeux du vieillard, comme s'il avoit cherché à leur rendre ainsi la lumière qui leur étoit ravie sans retour.

Tel étoit le tableau que présentoit l'intérieur de la cabane, quand le bruit d'un cheval qui approchoit vint tout à coup





tout à coup tirer nos pauvres affligés de leur filence; Beildeck fe préparoit à ouvrir la fenêtre pour voir ce dont il s'agissoit, quand le pêcheur fit entrer un cavalier trempé jusqu'aux os, crotté jusqu'à l'échine. « Tenez, lui dit le pêcheur, voyez vous-même à trouver celui que vous cherchez. »

Le cavalier courba fa haute taille pour passer sous la porte basse: « Celui que je cherche, dit-il à Beildeck qui s'avança non sans un air d'humeur, se nomme lean Gutenberg, & il est de Maïence. »

Le vieillard en entendant une voix étrangère prononcer son nom, avoit prêté l'oreille; il sit aussitôt signe à son valet de se taire. Son orgueil se révoltoit à l'idée qu'on pût le trouver dans un lieu pareil; se tournant vers la porte d'où la voix étoit venue, il répondit assez brusquement au cavalier: « Et qui vous a dit de venir chercher ce Seigneur ici, dans cette misérable cabane? Passez votre chemin, mon ami, & laissez en paix d'honnêtes gens! »

« C'est dommage, répliqua le cavalier en lançant un coup d'œil de désiance au malade, oui c'est grand dommage qu'un message si heureux rencontre un si mauvais accueil. Celui à qui s'adresse ce que j'ai à dire me recevroit à coup sûr plus poliment. »

« En êtes-vous bien certain? »

« le le pense du moins, dit-il en tirant de dessous son pourpoint un rouleau de parchemin. Voici que j'apporte de la part de Sa Grandeur, notre très-digne Seigneur l'Archevêque, une lettre, laquelle ne manqueroit pas de réjouir le vieux Gentilhomme, si je pouvois seulement la lui faire tenir à lui-même. Il y a des semaines que je suis sur sa piste, & c'est hier Messieurs les Supérieurs d'Erbach qui m'ont envoyé ici. »

g.i.

A ces mots Claude & Laurent, fur les vifages de qui l'attente se pouvoit lire, s'approchèrent du cavalier: « Si vous vous décidiez, dit Laurent en faisant un geste pour montrer le malade, à nous remettre votre message, je vous jure sur ma tête qu'il ne pourroit tomber en meilleures mains, car la retraite du Seigneur lean Gutenberg nous est parfaitement connue. » — « Allons, répondit le cavalier qui sit s'emblant de comprendre, je le veux bien, » & il mit le rouleau dans les mains du vieillard. « Pour mon compte, me voici à la sin déchargé de mon ennuyeuse commission, & si le batelier veut me faire traverser le Rhin encore cette nuit, je pourrai tout d'abord regagner Eltvil, où mon très-gracieux Maître l'Archevêque Adolse, que Dieu conserve, a fixé sa résidence. »

Les éperons du cavalier retentissoient encore sur le seuil que Claude avoit déjà enlevé le rouleau aux mains de Gutenberg, & s'étant approché en hâte de la torche résineuse, il jetoit rapidement un coup d'œil sur la missive à laquelle pendoit dans un étui le grand sceau en cire de l'archevêque: « Maître, s'écria-t-il avec une exclamation de bonheur en tombant sur ses genoux, c'est quand la détresse est la plus grande que le Seigneur est le plus près, » & ses larmes qui n'étoient plus de chagrin mais de joie, ses baisers couvroient les mains du vieillard.

"Paix, paix, jeune écervelé, disoit Gutenberg qui avoit peine cependant à maîtriser son émotion, qu'y a-t-il donc dans cette missive capable d'exciter à ce point

notre petit François? »

"La délivrance pour vous, ô mon Maître, " répétoit Claude avec jubilation, & il remit le parchemin à Gutenberg, qui de l'es doigts tremblants toucha le ruban & le sceau. Claude avoit oublié que le vieillard étoit déformais hors d'état de lire, Beildeck dut le lui rappeler; Claude reprit donc le rouleau & se mit à déchiffrer non sans difficulté, ni sans être interrompu par les sanglots du vieux Laurent, ce document, relique précieuse, que nous allons reproduire dans le langage naif du temps:

« — NOUS, Adolfe, Seigneur élu & Archevêque confirmé de Maïence, nous reconnoissons par la présente, avoir pour agréables & utiles à notre personne, les services que nous a rendus notre cher & fidèle lean Gutenberg : c'est pourquoi, mû d'une grâce toute particulière, nous l'avons choifi & élu pour notre Serviteur digne de faire partie de notre cour. Ne devant & ne voulant, tant qu'il vivra, lui refuser nos bons offices, espérant que pour notre service il se pourra guérir, nous lui octroyons chaque année, quand nous habillons le commun de nos gens, de le vêtir comme sont vêtus nos gentils hommes, de lui faire donner notre vêtement de cour, & chaque année vingt boisseaux de froment & deux foudres de vin pour l'usage de sa maison : & pour que le dit Gutenberg n'ait pas la tentation de les vendre ou de les donner, les dits boiffeaux de froment & les dits foudres de vin auront leur entrée libre & franche de droits dans notre ville de Maïence, tant que vivra le dit Gutenberg, & fera & demeurera notre Serviteur. En foi de quoi nous lui expédions la présente. »

Le rouleau de parchemin échappa des mains de celui qui le lifoit, & c'étoit chose touchante que de voir le vieux Laurent serrant la main droite de son maître adoré, le regard sixé avec béatitude vers le ciel, murmurant tout bas: « A présent, Seigneur, laisse ton serviteur aller en

paix! >>

Pour Gutenberg, pâle & immobile fur sa couche, des

larmes rouloient ifolées de fes joues fur sa barbe grisonnante, mais pas un muscle de son visage ou de son corps ne témoignoit que la vie le possédat encore; & quand ses deux compagnons sidèles essayèrent de reprendre chacun une de ses mains, il les repoussa doucement, des sanglots lui échappèrent, & il leur dit en secouant la tête: " Il est trop tard! — ces yeux ne voient plus rien, — ils

ne peuvent que pleurer! ...

Nous qui, venus au monde quatre siècles plus tard, & qui, suivant une inscription pompeuse: aere per totam Europam collato, ce qui veut dire au moven de fouscriptions recueillies dans toute l'Europe, érigeons monuments fur monuments, à Maïence, à Strasbourg, à Gernsheim, à Harlem & Dieu fait où encore, en l'honneur de l'art & de son inventeur, que n'enfermons-nous plutôt dans le focle de la flatue un morceau du parchemin porteur du vieux document? Et toi, belle lectrice, qui ne penses qu'avec ravissement à tout l'esprit répandu dans l'album de Gutenberg; & vous, fuccesseurs & disciples du grand maître, qui bâtissez pour vous & vos imprimeries des palais; curieux enfin, qui trouvez que 10,000 écus dépensés pour une fête ne pètent pas trop dans le budget d'une ville, rappelez-vous celui qui en fut la caufe & en demeure le héros; il dut à la largeffe d'un prince généreux de recevoir par année vingt boiffeaux de froment & deux foudres de vin.

Mais ici taifons-nous, & pas un mot de plus, car, lecteur, vous devez favoir ce que dit certain proverbe: « Vieille chanfon, vieille histoire! » Mort de lean Gutenberg. Priez, lecteur, pour le repos de son âme; sa pauvre dépouille dort dans une tombe inconnue. Chapitre VI.



'HISTOIRE, en nous transmettant le décret d'Adolfe de Nassau, nous a conservé une preuve de la générofité de ce prince de l'Églife, mais elle reste muette quand il s'agit de nous dire par quels fervices Gutenberg pouvoit s'être attiré cette

grâce. Quelques auteurs prétendent que le vieillard, partisan secret de Nassau, avoit aidé à surprendre sa ville natale; la retraite dans laquelle vivoit Gutenberg, fon éloignement furtout pour les affaires du monde ne permettent pas de s'arrêter à cette supposition; pour notre part, nous aimons mieux admettre que l'archevêque, après s'être emparé violemment de sa capitale, s'étoit souvenu de celui qui en étoit un des enfants; le hafard fans doute avoit remis en mémoire au Seigneur Adolfe l'inventeur pauvre & errant d'un art qui déjà alors commençoit à faire grand bruit. Pourquoi vouloir expliquer ce qui, sans explication aucune, feroit infiniment plus beau & plus humain.

L'archevêque tenoit fa cour à Eltvil. La ville dans ce temps devoit être bien plus peuplée & plus importante qu'elle ne l'est de nos jours. Le grand château d'Eltvil n'avoit pas été encore victime des flammes françoifes & l'archevêque Adolfe, ne se fiant point encore complétement aux cœurs & aux fentiments des brebis de son troupeau, n'avoit pas voulu établir fa réfidence dans Maïence

même. Ce fut donc vers Eltvil que se dirigea lean Gutenberg, appuyé fur fon fidèle Claude & accompagné de Laurent Beildeck; ce n'étoit plus un errant Bélifaire; ce n'en étoit pas moins un pauvre vieillard aveugle que la grâce de fon Prince étoit venue chercher bien tard, & que la faveur des cours ne pouvoit plus guère ranimer. Lecteur, dispensez-moi de vous retracer cette scène, quand le vieil aveugle arriva à la réfidence archi-épifcopale pour y faire en personne ses remerciements à son puissant Seigneur; à la vue de cette haute sigure si fort courbée par l'âge & par les infirmités, l'on vit des prélats tout replets, brillants de santé, se demander à demi-voix les uns aux autres: « Eh bien! voilà donc l'homme qui enfeigne à imprimer des livres? » Nous ne penfons pas qu'à ces paroles une sympathie ni vive ni profonde se manifestat chez les porteurs d'étoles ou de cuirasses pour l'homme inventeur d'une œuvre si immense. Après tant de facrifices & de malheurs, le ciel n'accorda au vieux Maître de jouir de son modeste avoir que peu d'années; il fembla, passez-moi cette comparaison, elle n'est pas nouvelle, qu'on vît le foleil prêt à fe coucher, déchirant le voile de nuages qu'il a devant lui pour disparoître l'instant d'après dans toute sa tranquille majesté derrière les collines. Gutenberg, lui, ne le voyoit plus ce beau foleil se levant ou se couchant sur le Rheingau, mais de temps à autre néanmoins il alloit, guidé par ses deux compagnons fidèles, s'affeoir au bord du grand fleuve pour écouter ce doux murmure de l'onde qui passe. Ses lèvres ne laissoient plus échapper que peu de paroles, ses lèvres, hélas, avoient dû favourer tant d'amertume qu'à peine goûtoient-elles le miel des derniers jours; fous l'impression de la douleur elles restoient obstinément fermées.





C'est ainsi que l'année 1466 s'étoit écoulée pour nos trois amis toujours sidèles à leur retraite; on étoit au printemps qui envoyoit à la terre ses premières tièdes haleines; Gutenberg, âgé pour lors de soixante & dix ans, se tenoit un matin à la fenêtre de la cabane, tandis que non loin de lui son jeune compagnon rattachoit à la muraille les pampres qui tapissoient l'humble demeure. Ballades & rondeaux s'échappoient sans relâche de la bouche du joyeux Parisien; Gutenberg peut-être n'y comprenoit pas grand'chose, mais le chant naïs & gai de Claude l'amusoit.

Ils en étoient là quand tout à coup le jeune homme s'entendit appeler vivement par son maître; il déposa aussitôt sa serpe & courut à la porte de la maison où il trouva Gutenberg qui, en s'aidant de son bâton, s'efforçoit de venir à sa rencontre: « Ta chanson, lui dit le vieillard d'une voix tremblante, ta dernière chanson, répète-la-moi. » Claude regarda son maître d'un air de surprise, puis se mit à entonner de nouveau:

Soir & matin, filles, n'allez folettes Quierre és gazons derraines violettes.

A peine Gutenberg laissa-t-il prononcer ces quelques mots, qu'interrompant le chanteur il l'attira violemment & le serra sur sa poitrine: « leune homme, s'écria-t-il, d'où sais-tu cette chanson?» — « C'est ma mère, répondit Claude, qui me l'a apprise un jour qu'étant encore enfant je jouois au petit palet sur la place de Grève. » Ici le vieillard demeura un moment en proie à sa rêverie; au bout de quelques instants il reprit: « Vois-tu, Claude, tu es un brave garçon & par ta sidélité tu as mérité ma consiance. Cette chanson m'a été au cœur parce qu'elle

est pour moi la dernière parole, le dernier son de voix d'une personne que j'ai aimée, tendrement aimée. Depuis que je l'ai entendue, ta chanson, que d'années se sont écoulées; je ne l'entendrai plus cette voix, hélas! non jamais plus comme autrefois! »

Gutenberg vaincu par son émotion garda le silence, & peut-être valoit-il mieux pour lui qu'il ne pût voir dans quel état ses paroles avoient mis le jeune homme: « A présent, Claude, reprit-il au bout de peu de minutes, va; retourne à la vigne, mais tu me chanteras cette chanson une fois tous les soirs, entends-tu? Ta main, mon enfant. » Claude tendit sa main. « Tu trembles; dis? qu'astu, qu'y a-t-il? » demanda Gutenberg d'un ton de méfiance, comme le font volontiers les aveugles. — « Rien, Maître. » — « Et moi je veux savoir ce qu'il y a? ta main est brûlante. » — « Mais, c'est parce que vous venez de me dire que vous avez consiance en moi, & au même moment vous me cachez ce qui vous fait du chagrin! »

Claude avoit prononcé ces derniers mots avec angoisse, presque du même ton qu'un suppliant qui auroit hâte de prositer d'un moment savorable. Gutenberg se détourna, & après un silence assez prolongé, il dit au jeune François à demi-voix: « Claude, ta chanson, une de tes compatriotes au temps jadis me l'a chantée en prenant congé de moi; une aimable sille & un noble cœur; elle se nommoit comme ta mère; tu dis que ta mère se nomme Gisquette? » Le vieillard cacha son visage dans ses mains, tandis que Claude, tombant aux pieds de Gutenberg, embrassoit ses genoux, murmurant: « Mon père, mon père! Ne devinez-vous pas? celle qui chantoit cette chanson étoit ma mère! »

Un cri échappa à Gutenberg, sa main laissa tomber son bâton;

fon bâton; les veux de l'aveugle fembloient chercher le vifage du jeune homme agenouillé: « Tu mens, lui dit-

il, aie pitié de moi! oh! ne me mens pas! »

« Par la lumière de ces yeux que j'aime, laquelle ils ont perdue, par le cœur de Gisquette, non je ne mens pas. le fuis ton fils & elle étoit ma mère! » Claude avoit prononcé ces mots avec toute la vivacité françoife; Gutenberg ne répondit rien; sa poitrine se soulevoit avec effort; on voyoit en lui une lutte entre le désir de croire & le doute. « Mais pourquoi?.... » demanda-t-il. « Père, répondit aussitôt Claude, qui comprit tout d'abord l'idée de Gutenberg, ne commences-tu pas à comprendre maintenant quelle a été ma mission, pourquoi je me suis introduit auprès de toi, pourquoi je t'ai fuivi, comment enfin je suis arrivé à t'aimer ainsi que je le fais, jusqu'à l'adoration! Et ne devines-tu pas que ma mère m'avoit lié la langue au palais par le serment solennel de ne jamais prononcer un seul mot qui la rappelât à ta mémoire, jusqu'à ce que toi-même de quelque façon tu eusses fait mention d'elle! Sois, s'il le faut, m'a-t-elle dit, fon plus humble valet, car il est ton père, & si tu trouves Gutenberg heureux, ce que mes prières les plus ferventes demandent au ciel, s'il a oublié les jours d'Aix-la-Chapelle, ô ne va pas évoquer l'ombre de la pauvre Gisquette pour la placer entre lui & le bonheur. Mais s'il est malheureux, de lui-même il fe fouviendra de moi; alors tombe à fes pieds, baife la trace de fes pas & dis-lui: « Sois confolé, c'est elle qui t'envoie ton fils! »

« Assez, par les plaies du Sauveur, assez! » cria Gutenberg en étreignant dans ses bras le jeune homme à genoux devant lui, « oui, c'est bien elle, je la reconnois-

là. Mon fils, mon enfant! »

La foudre n'auroit pu féparer ces deux hommes dans leur embrassement. Le vieillard hors d'état de voir le fils qui lui étoit donné, ne proféroit aucune plainte; ses lèvres, ses mains, ses bras pour lui remplissoient l'office des yeux; « Avant de savoir, dit Gutenberg, quel trésor j'avois en toi, je me rappelle avoir retrouvé dans ton expression aimable & franche quelque chose de ma Gisquette. »

Passé le premier taississement, suite de cette découverte inattendue, Gutenberg reprit assez de calme pour parler à Claude de sa mère. Il ne pouvoit voir les yeux du jeune homme levés au ciel, mais à la douloureuse vivacité avec laquelle le garçon se jeta sur le sein de son père: « le

comprends, lui dit-il, elle m'attend là-haut.

Laurent Beildeck, à fon retour des champs, trouva le vieillard & Claude toujours heureux l'un près de l'autre: « Laurent, cria Gutenberg à l'arrivant dont il avoit re-

connu le pas, Laurent, j'ai un fils! »

Beildeck reçut cette déclaration non fans furprise, & Claude, moins pour justifier ses allégations que pour fournir une preuve palpable au vieux serviteur, tira du bahut un petit miroir de métal poli, orné d'un côté d'une image sculptée sur la bordure. « Dis au Maître, Beildeck, quelle image il y a derrière ce miroir. » — « Une Sainte Vierge, le cœur percé de trois épées, portant dans ses bras l'enfant lésus crucisié. » — « Et au-dessous, reprit vivement Gutenberg, ne lit-on pas gravé sur le bois: Ecce mulier filium tuum! O donnez, donnez ce miroir! c'est moi qui en ai fait présent à Gisquette la première sois que je la vis sur la place de la cathédrale à Aix-la-Chapelle! » Et Gutenberg saississant cette relique d'un temps plus heureux la porta à ses lèvres.

L'heure où il avoit remis ce miroir à une main aimée,

toute cette époque de fa vie se représenta dans ce moment à Gutenberg, c'étoit le rayon de foleil qui vient éclairer un instant les neiges du glacier. Un peu plus tard le vieillard raconta à ce fils qu'il avoit retrouvé & à fon fidèle Beildeck, ce qui suit : « C'étoit dans l'année 1440, à l'époque où toute l'Europe chrétienne a la coutume de se rendre en pèlerinage dans l'antique & célèbre ville d'Aix-la-Chapelle, visite fainte, comme on le dit, qui se fait tous les sept ans aux reliques merveilleuses de la cathédrale. le vivois alors à Strasbourg dans la rue Saint-Arbogaste, l'esprit tout occupé de mon art, mais n'ayant pu parvenir encore à rien de bien. Dans ce temps, — tu le fais, Laurent! — la vie s'écouloit pour moi affez. chétivement. Depuis longtemps je n'avois reçu aucun envoi de Maïence, & l'héritage de mes pères s'étoit diffipé dans des expériences fort diverses, toutes felon moi capables de me procurer des gains qui devoient me mettre en état de poursuivre mon idée. Ma vie en étoit à son midi plein, & il me devenoit nécessaire de m'adonner à un métier plus lucratif; je me mis à polir des miroirs & des pierres, je gravai fur bois des figures & des ornements, & je m'associai avec ces Strasbourgeois qui, plus tard, devoient me traiter si mal, avec cet André Dritzehn, Heilmann & d'autres.

» Il pouvoit y avoir un an ou deux que nous pourfuivions enfemble notre commerce, eux fournissoient les fonds, moi je prêtois les outils, j'enfeignois de mon mieux le métier à mes affociés.

» Nous nous promettions une riche moisson de ce pèlerinage à Aix-la-Chapelle, où l'on voyoit alors venir des gens de toutes les nations, le François fanfaron avec sa Damoiselle bien accoutrée, l'Espagnol orgueilleux, les

belles femmes voilées de Venife, & celles de toutes les autres grandes villes d'Italie. Nous pouvions espérer débiter mainte bonne pièce de nos marchandises. Une autre raifon encore contribuoit à m'éloigner de Strasbourg. l'avois été quelque temps fiancé à une jeune Alfacienne qui se nommoit Ennel à la porte de fer. le pensois bien dans mon for intérieur à l'emmener avec moi au pays, amoureux que j'étois de ses yeux noirs & de sa fine & belle taille; Dieu & les parents d'Ennel en décidèrent autrement. l'aime à croire qu'elle fut innocente de la chofe, car c'étoit une brave fille qui, je peux le dire, m'aimoit de tout son cœur; seulement, prétendoient les mauvaifes langues, elle étoit un peu légère, plus attachée aux chofes de ce monde qu'il n'auroit convenu à une Chrétienne, furtout à une Allemande. Les parents d'Ennel ne trouvoient rien à redire à ma vie, finon qu'ils auroient voulu à mes efforts un but en apparence plus relevé, & ne se consoloient pas de me voir rester constamment dans mon atelier chéri, penché fur mes livres, ne fongeant qu'à mes esfais. Le père me crovoit des goûts fort vulgaires, & difoit que, fi je ne changeois pas, il n'auroit pas pour fa part grande envie de donner fa fille à un parefleux, à un rêveur de mon espèce. Il étoit homme riche, de grande parenté & confidéré à Strasbourg. On comprend que de ce moment je n'aie jamais repassé le feuil de la maison. l'avois atteint ma quarantième année en tout bien tout honneur, & n'avois aucune envie d'échanger mon exiftence pour celle d'un clerc bon à griffonner comme un chat; non, non, à d'autres qu'à moi le métier!

" l'eus du regret de devoir renoncer à la jeune fille, bien que le temps ne dût pas tarder à m'apprendre qu'après tout je n'avois pas ressenti pour Ennel un amour bien prosond; aussi ce voyage à Aix-la-Chapelle au temps du pèlerinage me parut-il venir on ne peut plus à propos. Au mois de luin Dritzehn, Heilman, Voigt, Nisse & moi, nous nous mîmes en route en compagnie de deux fortes bêtes de somme chargées de nos pierres, de nos miroirs, de nos images de Saints; nous étions joyeux & n'avions qu'une crainte, celle que nos chevaux ne sussent pas en état de rapporter le pécule que nous comptions gagner à Aix-la-Chapelle; nous ne prîmes pas la voie d'eau, parce que nous comptions débiter beaucoup de nos mar-

chandifes le long de la route.

» Ne me demandez pas de vous décrire la foule, le flot populaire que nous trouvâmes s'étendant jusqu'en dehors des murailles de la ville fainte. Ma mémoire ne peut se rappeler ce que mes yeux aujourd'hui fermés à la lumière virent dans ce temps. Toutes les rues, toutes les places étoient encombrées de pèlerins du pays ou étrangers, nobles ou plébéiens, sains ou infirmes. La nuit ils campoient devant les portes fous des cabanes de bois, ou fous des toiles ornées de branches de fapins qui étinceloient de milliers de cierges. De bonne heure le matin, dès que commençoient les processions saintes, il les falloit voir se précipiter vers les portes de la cathédrale pour y toucher de leurs lèvres frémissantes la châsse révérée, ou pour offrir à la Vierge mère de Dieu, les uns un cierge, les autres un calice, d'autres enfin leurs larmes ou une prière muette. Quand les cloches avoient fini de fonner, les boutiques & les'échoppes s'ouvroient de toutes parts, alors luifs & Chrétiens de crier à l'envi; l'on voyoit des charlatans, des chanteurs, des lansquenets coudoyant des pourpoints de soie, des chapeaux de cardinaux, des manteaux de princes; — des malades plongeoient leurs membres endoloris dans les fources chaudes; — ceux qui se crovoient guéris offroient à la Vierge un cœur d'argent ou une jambe de cire; — des beaux fe promenoient dans la foule avec leurs maîtresses; — des foldats jouoient aux dés sur des tambours; — des moines portant la croix & la bannière accompagnoient un convoi funèbre; — enfin l'on apercevoit ici & là des masques. La tête me tourne rien que de penfer à tout cela, & il me femble avoir encore dans les oreilles le tapage inceffant de cette grande foule. l'étois alors un homme dans toute la force de l'âge; rien n'auroit pu m'arrêter, au contraire, il n'y avoit jamais d'affez grand fracas pour moi. De même qu'un poisson nage dans l'eau courante, de même aussi je m'élançois au milieu de ce flot humain, regardant partout, hurlant avec ceux qui hurloient, & ceux qui m'obligeoient à mettre au poing ma vieille rapière pouvoient vite se douter que le descendant des gentils hommes de Maïence n'en étoit pas à son coup d'effai.

» le ne m'entendois pas trop à faire le commerce, mes affociés le prétendoient du moins; le foir, quand nous avions à partager, il me parut fouvent qu'ils avoient dîmé ma part; je leur manifestai mes soupçons, car après tout il me falloit pour vivre tirer de l'escarcelle quelque chose, & le temps ne me manquoit nullement pour songer à mes projets, me livrer à mes travaux.

" l'étois depuis trois jours à Aix-la-Chapelle; comme je me tenois un matin sur le seuil de l'échoppe où André Dritzehn avoit exposé nos miroirs...... " Ici, lecteur, au moment où il étendit les mains pour toucher la tête de Claude, vous auriez vu une dernière rougeur colorer les joues du vieillard.....; « parmi les curieux qui nous entouroient, admirant nos miroirs d'acier poli, se trouvoit une jeune fille qui, tout à coup brusquement repoussée par la foule, eut à peine le temps de jeter un coup d'œil furtif fur nos tréfors. Ses yeux m'avoient tant plu, que lui faifant un figne, je lui dis: « Avancez feulement, petite fille!» Elle ne favoit pas que c'étoit à elle que je m'adreffois; je lui répétai mon invitation de ne pas rester en arrière; elle ne me comprit point encore; je voulus lui prendre la main, elle la retira brufquement: « le ne fuis pas Allemande, me dit-elle en rougissant, je suis Françoise, du faubourg Saint-Antoine, à Paris, fi vous v avez jamais été. » le dus avouer en riant que non. Bien que je ne comprisse pas trop le françois de la jeune fille, j'en faisissois cependant affez pour être en état de lui répondre.

« lolie Françoife, lui dis-je, ne veux-tu donc pas prendre un de nos miroirs bien polis? »

« Hélas! non, Monsieur. »

« Tu as tort; quand on possède un joli minois comme le tien, on devroit faire emplette d'un meuble pareil. » Parlant de la sorte je lui avois en plaisantant pris le menton, & je la forçai de relever son délicieux visage qu'elle tenoit obstinément baissé vers la terre. Elle me regarda avec ses grands yeux d'un air moitié de prière, moitié de reproche, puis elle voulut se dégager; je tins bon, & lui présentant l'un de nos plus beaux miroirs, celui-là même que vous avez ici sous vos yeux : « Eh bien, lui dis-je, regarde-toi donc, petite incrédule. » Un cri de surprise échappa à sa bouche sinement découpée quand elle vit sa joue toute rougissante se répéter dans le métal poli, jamais sans doute il ne lui avoit été donné

de contempler son image aussi complète; sa-beauté, sembloit-il, frappoit son regard pour la première sois. l'infistai pour qu'elle achetât le miroir, elle hésitoit; on voyoit le désir qu'elle avoit de le posséder, mais tout à coup elle le reposa précipitamment sur le banc & se sauva: « le ne veux pas,.... » s'écria-t-elle, & soudain rentra dans la soule qui nous entouroit. le la suivis. Notre échoppe se trouvoit sur la place de la cathédrale, je rejoignis la sugitive proche de l'église: « Pourquoi ne le veux-tu donc pas? » — « Monsieur!.... » — « Parle sans honte, avec moi tu le peux.... » — « Parce que je n'ai pas d'argent pour le payer, votre miroir. Tenez, voici un denier, le seul qui me reste, il est destiné à acheter deux mains d'ivoire, que ma mère offre à Marie pleine de grâces, pour la remercier de sa guérison. »

"L'amour filial de la jeune fille, qui parloit plus éloquemment encore dans ses yeux que dans ses paroles, me toucha prosondément. le la questionnai sur sa mère, sur son pays, je lui demandai son nom; elle me raconta avec une aimable franchise qu'elle se nommoit Gisquette, & qu'elle étoit du faubourg Saint-Antoine, de la grande ville de Paris, où je n'aurois assurément pas été chercher cette sleur pure & sans tache. Elle ajouta que c'étoit un vœu de sa mère qui l'avoit fait venir à Aix-la-Chapelle avec son frère lacques, asin d'apporter une offrande à la Vierge en remerciement de la guérison merveilleuse de sa vieille mère, laquelle étoit malade & impotente.

"Comment, lui demandai-je alors, comptes-tu retourner chez toi, de quelle manière feras-tu ce long chemin, toi qui n'es qu'une pauvre fille fans ressources, car ce denier que tu viens de me montrer fait toute ta fortune? "— "Monsieur, me répondit-elle avec l'infou-

ciante

ciante gaieté de sa nation, je m'en retournerai comme je suis venue. Frère lacques est un savant, il conte; chemin faisant il chantera des fabliaux, & moi je l'accompagnerai avec mon luth; c'est ainsi que sur notre route nous saluons les couvents & les maisons hospitalières, dont, grâces en soient rendues à Dieu & à ses Saints, il ne manque nulle part. Frère lacques, continua-t-elle avec un orgueil de sœur, a déjà chanté ici à Aix-la-Chapelle par-devant de grands & puissants seigneurs; chez nous il est connu dans tout le quartier. Une sois, lors de la grande moralité jouée dans la Grand'salle, c'est lui qui faisoit Mercure, & il avoit aux épaules deux grandes ailes que je lui avois cousues moi-même avec de la gaze; je vous assure, Monsieur, qu'il avoit ainsi très-bonne sigure, & récitoit ses belles rimes à merveille! »

» Ai-je besoin de vous dire, ô mes chers compagnons, à quel point mon cœur se sentit tout d'abord attiré vers la jeune sille? Ie la ramenai à notre échoppe, & lui présentant le miroir qu'un instant auparavant elle considéroit avec tant d'envie: « Prends-le, mon enfant, lui dis-je, & garde-le en souvenir de cette heure aussi bien qu'en souvenir d'un ami que t'a acquis ta piété siliale! » Longtemps elle resus d'accepter, & comme André, qui tenoit la boutique ce jour-là, me sit des reproches de ce que je donnois notre marchandise au lieu de la vendre, elle me rendit le miroir en me disant: « Merci, mon bon Monfieur! il ne sera pas dit que vous deviez avoir le moindre

ennui à cause de la vanité d'une pauvre fille! »

» Si les paroles & les sentiments tout mercantiles de Heilmann m'avoient fait monter le rouge au visage, combien ce triste refus de Gisquette acheva de m'irriter. Détachant brusquement mon escarcelle de ma ceinture, je jetai en grommelant sur le banc de l'échoppe la valeur du miroir, que je pris d'une main, tandis que de l'autre je m'efforçois d'entraîner la jeune fille loin de ce lieu, hors de la foule.

» Claude! nous passames fept jours ensemble, Gifquette & moi, à Aix-la-Chapelle, fept jours entiers, jours heureux qui ne fortiront jamais de ma mémoire. Ie ne quittai Gisquette pas plus que son ombre; elle, la pauvre ensant au cœur simple & pur, me voua, à moi indigne, son premier amour. Au bout de ce temps nous nous séparâmes — pour ne plus nous revoir — & aujourd'hui..... »

Iean Gutenberg se tut; de nouveau il serra sur son sein le sils de Gisquette, ce sils qu'il venoit de retrouver. Claude, pour compléter le récit de son père, n'eut que peu de chose à ajouter, il raconta au vieux maître la vie malheureuse de Gisquette; il lui dit comment elle n'avoit jamais manqué à la soi promise, & comment, sur son lit de mort, elle s'étoit plu à le léguer lui, Claude, comme

un dernier gage d'affection, à fon ami absent.

Quand le jeune homme eut cessé de parler, un silence solennel s'établit dans la pauvre cabane; Claude se tenoit à genoux devant Gutenberg, & le sidèle Beildeck repaissoit ses regards de cette vue; le vieillard avec ses yeux frappés de cécité, avec sa chevelure qui tomboit en boucles blanches, sa longue barbe vénérable slottante sur cette poitrine oppressée par les souvenirs du passé, agitée par les émotions du présent....... ah! quiconque eût vu Gutenberg en cet instant n'auroit pu s'empêcher de le comparer à Oedipe dans les bras d'Antigone; il étoit courbé, vieux, assoibli par l'âge, ce n'en étoit pas moins la tête d'un roi & le cœur d'un père!

« le vous le dis en vérité, ainsi parla Gutenberg d'une lèvre tremblante, oui, je vous le dis en vérité, la mort qui s'approche est pour moi une arrivée au port pleine de béatitude! L'amour me conduit ici-bas, il me recevra fur l'autre bord; c'est des œuvres les meilleures dont il est écrit, qu'elles n'abandonneront pas le juste, mais qu'elles le suivront. L'art & la science que nous poursuivons sans relâche, le bruit & la gloire qui doivent porter notre nom à la postérité, sont l'airain sonore & la cymbale qui retentit en comparaifon des paroles d'amour, d'un amour pur, divin & humain. Oui, je pense que ma vie n'aura pas été entièrement perdue pour les autres, que la femence que j'ai répandue fur la terre germera & deviendra un arbre fous le feuillage duquel les générations à venir pourront le repofer. Mon œuvre aura été de délivrer la penfée de fes liens, de donner des ailes à la parole; l'une & l'autre, grâce à mon invention, parcourront un jour indépendantes & légères la terre métamorphofée! elles porteront mon nom à l'immortalité. Mais voici, je ferois néanmoins descendu dans la tombe sans consolation & sans repos, si je n'avois eu que la lumière de la raifon pour éclairer mon fentier ténébreux(a); un fils vient de m'être rendu, & ma vie n'ira plus se perdre dans un affreux désert. L'homme restera toujours homme; fon cœur ne peut vivre éternellement

<sup>(</sup>a) Je ne veux pas, dit l'auteur de la Mort de Gutenberg, mettre sur le compte de la siction seule la cécité de mon héros; mes lecleurs me permettront de leur citer le témoignage d'un homme contemporain de Gutenberg, Wimpheling de Schlestadt qui, à l'âge de 15 ans, vint dans l'année 1465 à Strasbourg: il dit expressément, en parlant de Gutenberg, dans son catalogue des Evèques de Strasbourg, écrit en 1508: ductu cujusdam Iohannis Genssleisch, ex senio cœci.

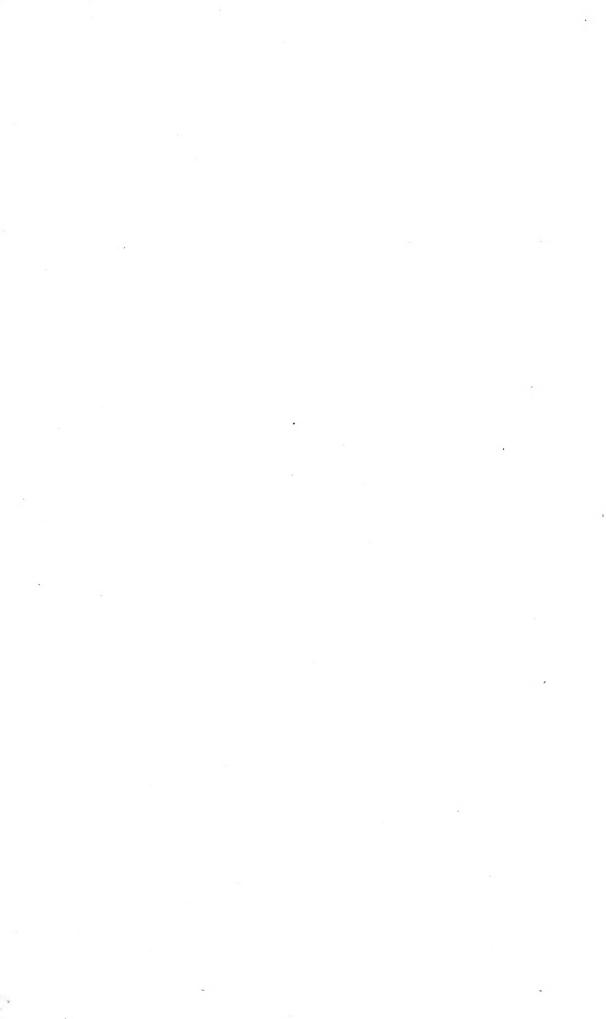
de gloire & d'espérance; l'amour demeurera toujours la meilleure part de son être; c'est pourquoi je donnerois mon œuvre entière pour toi, Claude, qui m'es plus encore que mon art: tu es mon fils, l'envoyé de Gisquette qui me vient d'une bienheureuse éternité! »

lean Gutenberg mourut dans le dénuement, il mourut abandonné. Sa mort n'excita aucun intérêt chez ses indifférents, chez ses ingrats contemporains. C'est sur la foi seule d'un document poudreux, lequel même ne fait pas directement mention de l'inventeur de l'imprimerie, que nous avons appris que lean Gutenberg dut être réuni à ses pères vers le 24 Février 1468; dans quel lieu? la chose est incertaine, & même à cette heure ne saurionsnous rien de plus à ce sujet, si l'inscription qu'un des parents de l'imprimeur, Adam Gelthuss, a composée en son honneur ne nous étoit par hasard tombée entre les mains. Elle est en latin, & dit que les os de Gutenberg reposent dans l'église de Saint-François, à Maïence.

Voilà pour l'histoire; quant à nous, c'est avec un sentiment douloureux & la rougeur au front que nous allons clore ce seuillet de notre livre où nous racontons les faits & discours dignes d'admiration & la mort de celui qui a découvert le plus remarquable, le plus merveilleux de tous les arts, celui qui est destiné à renouveler le monde.

La poésie, en composant un tableau dont la trame a été de nos jours recueillie sil à sil dans le sein ténébreux des archives, a pris fur elle de faire luire un rayon lumineux fur les derniers jours du grand inventeur, de jeter fur fa tombe un rameau de paix & d'espérance; n'étoit-ce pas là son droit, & a-t-elle besoin de se justifier? Selon nous, le devoir le plus noble de l'intelligence, comme son plus glorieux apanage, c'est d'éclairer, de réconcilier, de remettre en lumière, quand la vie surtout n'a laissé après elle que quelques ombres vagues & une tombe in—connue.







## La Bibliothèque Université d'Ottawa Echéance

## The Library University of Ottawa Date Due

. ————	<del>~ · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·</del>	
	İ	



C. Z C12-3 FU 1056 C00 CINGALT FT, J-A4 GVT: ACC# 1445719

